



***INSTITUTO
NACIONAL
DE
ESTATÍSTICA***
SERVIÇOS CENTRAIS

BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES
DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE**

*Continente, Açores e Madeira
Continent, Açores et Madère*

**ano-VIII
n.ºs 1-2
LISBOA
1983**

PORTUGAL

Sinais convencionais

Signes conventionnels

*	Dados rectificad
—	O fenómeno não existe
..	Resultado nulo
...	Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico)
o	Resultado inferior ao módulo adoptado
×	Resultado ignorado
n	Resultado não apurado
''	Resultado de estimativa
ESC	Escudo
t	Tonelada
.	Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas
RA	Regiões Autónomas

*	<i>Données rectifiées</i>
—	<i>Le phénomène n'existe pas</i>
..	<i>Résultat nul</i>
...	<i>Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique)</i>
o	<i>Résultat inférieur à l'unité adoptée</i>
×	<i>Résultat inconnu</i>
n	<i>Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement</i>
''	<i>Résultat d'évaluation</i>
ESC	<i>«Escudo»</i>
t	<i>Tonnes</i>
.	<i>Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées</i>
RA	<i>Régions Autonomes</i>

Preços de venda e assinatura

Portugal e estrangeiro

Número avulso	250\$00
Assinatura anual.....	1250\$00

Prix de vente et abonnement

Portugal et étranger

Le numéro.....	250\$00
Abonnement annuel.....	1250\$00

DIRECTOR	— PRESIDENTE DO CONSELHO DE DIRECÇÃO <i>Dr. José Francisco Graça Costa</i>
PROPRIETÁRIO	— INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
SEDE	<i>Avenida António José de Almeida, 5 1078 Lisboa Codex</i>
COMPOSTO E IMPRESSO	— PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L. <i>Largo do Rato, 13 — 1296 Lisboa Codex</i>

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA

CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE

ÍNDICE SISTEMÁTICO — TABLE DES MATIÈRES

I — ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Dezembro de 1982 e Janeiro de 1983 — Continente. 3-8

II — AGRICULTURA

1. Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente 9
2. Abate de gado 10-11
3. Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade 12-20
4. Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas 21-22
5. Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente 23
6. Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente 23
7. Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal 24-33
8. Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente 34
9. Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente 34-35
10. Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal 36-41
11. Preços médios do aluguer de gado e máquinas 42

III — PESCA

1. Pesca descarregada. Dados gerais 43-44
2. Pesca artesanal descarregada 45-46
3. Pesca de arrasto descarregada no Continente 47-48
4. Bacalhau descarregado no Continente 49
5. Preços médios da pesca descarregada, por espécies 50
6. Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade 51-52

I — ÉTUDES ET COMMENTAIRES

1. *État des cultures et prévision des récoltes au mois de Décembre 1982 et Janvier 1983 — Continent. 3-8*

II — AGRICULTURE

1. *Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent 9*
2. *Abattage du bétail 10-11*
3. *Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité 12-20*
4. *Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles 21-22*
5. *Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent 23*
6. *Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent 23*
7. *Prix moyens, au producteur, des principaux produits d'origine végétale 24-33*
8. *Prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent 34*
9. *Indices de prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent 34-35*
10. *Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale 36-41*
11. *Prix moyens du louage du bétail et des machines 42*

III — PÊCHE

1. *Pêche déchargée. Données générales 43-44*
2. *Pêche artisanale déchargée 45-46*
3. *Pêche au chalut déchargée sur le Continent 47-48*
4. *Morue déchargée sur le Continent 49*
5. *Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces 50*
6. *Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité 51-52*

1. — ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE DEZEMBRO — CONTINENTE

État des cultures et prévision des récoltes au mois de Décembre — Continent

Em Dezembro as temperaturas médias do ar acusaram desvios reduzidos em relação às normais; as quedas pluviométricas, à semelhança do que acontecera nas duas últimas décadas de Novembro, foram bastante inferiores aos valores habituais, mas caracterizaram-se pela distribuição regular ao longo do mês.

De um modo geral, estas condições climáticas foram propícias para a agricultura, pois não só facilitaram a execução dos diversos trabalhos de campo, como também beneficiaram as culturas, particularmente as pastagens e forragens.

As culturas outono-invernais já semeadas germinaram regularmente e evidenciam aspecto vegetativo normal.

Os pomares de citrinos revelam excelente estado de desenvolvimento, com frutificação satisfatória, principalmente em qualidade. Embora as previsões de produção de laranja indiquem um acréscimo de 20% em relação ao ano anterior, a presente colheita pode considerar-se relativamente fraca quando comparada com a média dos últimos dez anos (— 25%).

A excepcional produção dos olivais mobiliza um elevado número de trabalhadores para a tarefa de apanha de azeitona. Os lagares encontram-se em plena laboração e a qualidade do azeite e a funda são, de um modo geral, boas, apesar dos ataques de mosca e de gafa ocorridos em algumas regiões. Prevê-se que a produção exceda largamente a da campanha anterior (+ 145%), situando-se também notoriamente acima da média do decénio (+ 26%). Esta previsão aponta para uma colheita semelhante às mais elevadas dos anos setenta, mas bastante inferior ao nível das melhores produções dos anos sessenta.

Beneficiadas pelas características climáticas, as culturas forrageiras e pastagens têm fornecido apreciável quantidade de matéria verde, melhorando as condições alimentares dos efectivos pecuários.

Nos locais onde os montados têm maior implantação, as produções de lande e de bolota são abundantes, sendo o aproveitamento feito, normalmente, pelos rebanhos.

Au mois de décembre, les températures moyennes de l'air ont enregistré des écarts peu accentués par rapport aux moyennes normales; les chutes pluviométriques, de même que dans les deux dernières décades de novembre, ont été sensiblement inférieures aux valeurs habituelles, mais ont été caractérisées par une distribution régulière au long du mois.

D'une manière générale, ces conditions climatiques ont été favorables à l'Agriculture, car non seulement elles ont facilité l'exécution des différents travaux dans les champs, mais encore ont favorisé le développement des cultures, en particulier des pâturages et des fourrages.

Les cultures d'automne-hiver déjà semées ont germé régulièrement et leur aspect végétatif est normal.

Les vergers d'agrumes montrent un excellent état de développement, avec une fructification satisfaisante, principalement en qualité. Bien que les prévisions de la production d'oranges indiquent une augmentation de 20% par rapport à l'année précédente, la présente récolte peut être considérée comme relativement faible, en comparaison avec le moyenne des dix dernières années (— 25%).

*La production exceptionnelle des olivais mobilise un grand nombre de travailleurs pour la récolte des olives. Les pressoirs sont en plein fonctionnement; la qualité de l'huile d'olive et les rendements sont, d'une manière générale, satisfaisants, malgré les attaques de la mouche de l'olivier et de *Glaeosporium olivarium* enregistrées dans quelques régions. On prévoit que la production dépassera largement celle de la campagne précédente (+ 145%) et sera sensiblement supérieure à la moyenne de la décennie (+ 26%). Cette prévision annonce une récolte identique à la plus élevée des années soixante-dix, mais assez inférieure au niveau des meilleures productions des années soixante.*

Les cultures fourragères et les pâturages, favorisés par les caractéristiques climatiques, ont fourni une quantité appréciable de matière verte, et ont ainsi permis d'améliorer les conditions alimentaires des animaux.

Dans les chênaies, la production de glands est abondante et est normalement utilisée par les troupeaux.

O estado sanitário das diferentes espécies pecuárias continua, de um modo geral, a ser regular.

Verificou-se uma certa normalidade no escoamento da maioria dos produtos agrícolas e pecuários, tendo-se registado uma melhoria nos preços. Contudo, mantêm-se as dificuldades de comercialização de pêra e de batata, o mesmo acontecendo, ultimamente, em relação ao vinho.

Não se notaram alterações significativas no que respeita à disponibilidade de mão-de-obra agrícola, caracterizada, de um modo geral, pela escassez. Continuou a

L'état sanitaire des différentes espèces animales est toujours satisfaisant, d'une manière générale.

L'écoulement de la plupart des produits de l'agriculture et de l'élevage a été relativement normal; on a enregistré une légère amélioration des prix. Toutefois la commercialisation des poires et des pommes de terre continue à se heurter à des difficultés, et il en est de même, dernièrement, en ce qui concerne le vin.

On n'a pas constaté de modifications significatives pour ce qui est des disponibilités en main-d'oeuvre agricole, où l'on note, d'une manière générale, une certaine carence. De

ESTADO DAS CULTURAS PERMANENTES

État des cultures permanentes

Estado fundamental: (a) Base (100) ≡ Produção média do decénio 1972/81; (b) Base (100) ≡ Produção em 1981; (c) ≡ Produção normal 1981

État fondamental: (a) Base (100) ≡ Production moyenne dans les dix années 1972/81; (b) Base (100) ≡ Production en 1981; (c) ≡ Production normale 1981

Distritos <i>Districts</i>	Azeitona <i>Olives</i>		Laranja <i>Oranges</i>		Distritos	Azeitona		Laranja	
	(a)	(b)	(a)	(b)		(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — <i>Continent</i> . .	126	245	75	120	Castelo Branco	86	166	×	120
Viana do Castelo	109	156	×	×	Leiria	124	294	×	109
Braga	101	170	×	150	Lisboa	120	166	×	125
Porto	57	160	×	150	Santarém	161	300	×	120
Vila Real	113	173	×	×	Portalegre	156	270	×	120
Bragança	103	246	×	×	Évora	117	257	×	140
Aveiro	37	100	×	×	Setúbal	120	186	×	140
Coimbra	116	200	×	150	Beja	141	400	×	120
Viseu (Norte)	76	150	×	×	Faro	59	267	×	110
Viseu (Sul)	172	150	×	×					
Guarda	121	240	×	×					

× Resultado ignorado — *Résultat inconnu.*

observar-se igualmente, a tendência ascensional dos salários, designadamente nas regiões em que houve necessidade de maior volume de mão-de-obra para a apanha de azeitona.

As condições de tempo favoráveis ocorridas durante o mês contribuíram para que o andamento dos trabalhos agrícolas tivesse sido normal.

même, les salaires ont continué à augmenter, notamment dans les régions où un plus grand volume de main-d'oeuvre a du être mobilisé pour la récolte des olives.

Grâce aux conditions de temps favorables enregistrées durant le mois, les travaux agricoles ont pu se dérouler normalement.

Climatologia

Climatologie

Observações		1981	1982												Observations
		XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A Norte do Tejo															
Precipitação média (mm)	Total do mês	331,0	80,4	84,8	11,7	41,5	62,1	12,4	12,4	15,3	110,3	63,0	144,4	107,3	Total du mois
	Desvio da normal ..	+ 166,4	- 69,7	- 9,5	- 123,7	- 45,7	- 11,5	- 3,6	- 3,6	+ 2,6	+ 61,6	- 22,4	+ 13,7	- 57,3	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C)	Média do mês	9,7	9,4	9,2	10,7	13,2	14,9	7,9	19,4	21,5	19,4	13,8	10,5	8,1	Moyenne du mois
	Desvio da normal ..	+ 2,4	+ 2,0	+ 1,1	+ 0,3	+ 0,6	+ 0,4	+ 3,7	- 1,9	0,0	+ 0,3	- 1,7	+ 0,2	+ 0,6	Écart de la normale
A Sul do Tejo															
Precipitação média (mm)	Total do mês	176,9	82,5	49,7	31,9	37,3	4,2	19,4	7,9	11,0	45,3	14,0	100,6	31,7	Total du mois
	Desvio da normal ..	+ 96,5	+ 1,1	- 12,1	- 53,3	- 28,6	- 31,2	- 1,9	+ 3,7	+ 9,2	+ 17,8	- 39,6	+ 30,7	- 48,7	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C)	Média do mês	12,5	11,2	11,6	13,5	15,0	17,6	21,0	21,0	23,5	21,5	16,4	13,3	9,6	Moyenne du mois
	Desvio da normal ..	+ 2,6	+ 1,9	+ 1,2	+ 1,2	+ 0,3	+ 1,1	- 1,8	- 1,8	+ 0,2	+ 0,4	- 1,0	+ 0,4	- 0,3	Écart de la normale

Origem — Source: Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

1.—ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE JANEIRO—CONTINENTE

État des cultures et prévision des récoltes au mois de Janvier —Continent

Sob o aspecto climático, o mês de Janeiro caracterizou-se particularmente pela escassa precipitação — os valores registados foram insignificantes — tendo-se mantido, pois, o período de fraca pluviosidade iniciado em meados de Novembro. De assinalar, igualmente, a formação de geadas intensas em diversos locais.

As temperaturas médias do ar atingiram valores semelhantes aos normais da época.

A continuidade do tempo seco e frio foi desfavorável para a agricultura e, na maior parte das regiões, são já visíveis os efeitos nefastos nas culturas em curso, designadamente nas forrageiras e hortícolas.

Por outro lado, a manterem-se tais condições de tempo, não se verificará a reposição das reservas de água no solo nem a recarga das albufeiras, o que poderá comprometer as próximas culturas de primavera.

Embora denotando algum agravamento, o aspecto vegetativo dos cereais de praga e das leguminosas pode considerar-se regular. Porém, as searas semeadas tardiamente denotam germinação deficiente devido ao fraco teor de humidade dos solos.

Em primeira estimativa, prevê-se que as áreas semeadas de trigo de inverno, cevada e aveia excedam as do ano transacto em 12%, 14% e 8%, respectivamente. Quando comparadas com as médias decenais, as áreas de trigo e aveia registam acréscimos de 6% e 11%, enquanto a de cevada sofre um decréscimo de 3%.

O centeio ocupa uma área inferior quer à do ano anterior (—4%), quer à média do último decénio (—7%).

A área de fava prevista é praticamente semelhante à do ano passado, mas fica aquém da média do decénio (—20%).

Exceptuando os pomares situados em locais onde as geadas foram mais intensas, o estado vegetativo dos citrinos é, como regra, normal. A produção, calculada em primeira estimativa em cerca de 100 mil toneladas, ultrapassa a do ano anterior (+47%) mas situa-se abaixo da média do decénio (—8%).

A invulgar produção dos olivais tem conduzido a que, na maior parte dos distritos, os lagares se mantivessem em pleno funcionamento no final do mês. De um modo geral, a funda é normal, e a qualidade do azeite é boa. Encontrando-se grande parte da azeitona ainda por laborar, torna-se difícil estimar o volume da presente

En ce qui concerne l'aspect climatique, le mois de janvier s'est particulièrement caractérisé par une faible précipitation — les valeurs enregistrées ont été insignifiantes — et la période de faible pluviosité, qui avait commencé à la mi-novembre, s'est donc maintenue. Il convient également de souligner la formation de gelées intenses dans plusieurs locaux.

Les températures moyennes de l'air ont atteint des valeurs semblables à ce qui est normal pour l'époque.

La continuité du temps sec et froid a été défavorable pour l'agriculture et les effets néfastes sur les cultures en cours, notamment en ce qui se rattache aux fourragères et aux horticoles, sont déjà visibles dans la plupart des régions.

D'autre part, si ces conditions climatiques se maintiennent, la reconstitution des réserves en eau dans le sol ne se fera pas, de même que la recharge des écluses, ce qui pourra compromettre les prochaines cultures de printemps.

Bien qu'elles présentent un certain aggravement, l'aspect végétatif des céréales barbes et des légumineuses peut être considéré comme régulier. Toutefois, les champs qui ont été tardivement ensemencés montrent une germination défectueuse à cause de la basse teneur en humidité dans les sols.

En première estimation, nous prévoyons que les superficies ensemencées en blé d'hiver, en orge et en avoine dépasseront de, respectivement, 12%, 14% et 8% celles de l'année précédente; si l'on compare avec les moyennes décennales, les superficies de blé et d'avoine enregistrent des accroissements de 6% et 11%, alors que celle de l'orge fait l'objet d'une réduction de 3%.

Le seigle occupe une superficie inférieure soit à celle de l'année précédente (—4%), soit à la moyenne des dix dernières années (—7%).

La superficie des fèves que nous estimons est pour ainsi dire semblable à celle de l'année précédente, mais tout de même inférieure à la moyenne de la décennie (—20%).

A l'exception des vergers situés dans les locaux où la gelée a été plus intense, l'état végétatif des agrumes est, en règle générale, considéré comme normal. La prévision, qui est chiffrée en première estimation à près de 100 mille tonnes, dépasse celle de l'année précédente (+47%), mais elle reste cependant en deçà de la moyenne de la décennie (—8%).

La production exceptionnelle des olivais a fait en sorte que les pressoirs à olives aient été maintenus en pleine activité à la fin du mois dans la plupart des districts. D'une manière générale, la «funda» (production des pressoirs résultant de la relation quintal/litres) est normale et l'huile d'olives présente une bonne qualité. Comme une

campanha, calculando-se, todavia, que poderá atingir cerca de 680 milhares de hectolitros. Este valor corresponde a significativo acréscimo tanto em relação à produção do ano passado (+171%), como em relação à média dos últimos dez anos (+51%).

A escassez pluviométrica, a par das geadas ocorridas no decurso do mês, prejudicou, em diversas regiões, o desenvolvimento das culturas forrageiras e pastagens. Contudo, em alguns locais menos afectados pelas referidas condições climáticas, aquelas culturas ainda evidenciaram aspecto vegetativo regular, o que permitiu o fornecimento de alimentação verde aos animais, em quantidade satisfatória.

O estado sanitário dos efectivos pecuários é, na generalidade, normal, devendo contudo assinalar-se, embora em áreas restritas, a ocorrência de focos de febre aftosa em bovinos.

No que se refere ao escoamento dos produtos agrícolas, continuam a ser notórias as dificuldades de comercialização de pêra, batata e vinho, cujos preços os produtores consideram baixos, face aos custos de produção.

Relativamente aos produtos pecuários, observam-se oscilações de cotação consoante as regiões.

grande partie des olives n'a pas encore été traitée, il est difficile d'estimer le volume de la présente campagne; toutefois, nous prévoyons qu'il pourra atteindre 680 milliers d'hectolitres environ. Cette valeur correspond à un accroissement significatif aussi bien par rapport à la production de l'année précédente (+171%) qu'en comparaison avec la moyenne des dix dernières années (+51%).

Le manque de pluviosité, à côté de la gelée qui s'est vérifiée au cours du mois, ont porté préjudice au développement, dans plusieurs régions, des cultures fourragères et des pâturages. Toutefois, ces cultures ont présenté un aspect végétatif régulier dans quelques locaux qui ont été moins affectés par les conditions climatiques, ce qui a permis de fournir des aliments verts au bétail en quantités satisfaisantes.

D'une manière générale, l'état sanitaire des bestiaux est considéré comme normal, mais il faut cependant souligner que l'on a détecté, bien que dans de zones limitées, des foyers de fièvre aphteuse aux bovins.

En ce qui concerne l'écoulement des produits agricoles, nous constatons toujours les difficultés auxquelles se heurte la commercialisation des poires, des pommes de terre et du vin, dont les prix sont considérés comme bas par les producteurs, compte tenu des coûts de production.

Relativement aux produits de l'élevage, nous observons des variations des prix selon les régions.

Distritos Districts	Áreas semeadas — Superfícies semées									
	(a) Base (100): Área média semeada no decénio de 1973/982 — Superficie semée dans les dix années 1973/982									
	(b) Base (100): Área semeada em 1981/982 — Superficie semée en 1981/982									
	Trigo de inverno Blé d'hiver		Centeio Seigle		Aveia Avoine		Cevada Orge		Fava Fèves	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — Continent	106	112	93	96	111	108	97	114	80	99
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	84	100	92	100	x	x	109	105	80	100
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu (Norte)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu (Sul)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	67	80	78	80	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	68	70	97	100	102	80	x	x	x	x
Leiria	121	101	92	100	94	100	84	100	97	100
Lisboa	118	119	x	x	84	106	103	109	77	100
Santarém	143	120	74	80	93	90	70	80	82	90
Portalegre	130	110	153	110	199	120	105	120	x	x
Évora	121	120	115	120	119	120	97	120	x	x
Setúbal	84	110	x	x	88	105	86	105	86	100
Beja	102	115	x	x	89	100	99	130	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

.. Resultado nulo. x Resultado ignorado.

ESTIMATIVA DAS COLHEITAS — *Estimation des récoltes*

(Números sujeitos às correções que os cálculos definitivos indicarem)

(*Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs*)

Unidade: Azeite — 1000 hl
Laranja — 1000 t

Produtos — <i>Produits</i>	Produção <i>Production</i>	Índices — <i>Indices</i>		
		Base: Produção média no decénio 1972/81 Base: <i>Production moyenne dans les dix années 1972/81</i>	Base: Produção em 1981/82 (colheita anterior) Base: <i>Production en 1981/82 (cueillette précédente)</i>	Base: Produção em 1980/81 (penúltima colheita) Base: <i>Production en 1980/81 (pénultième récolte)</i>
1	2	3	4	5
Azeite — <i>Huile d'olive</i>	680	151	271	187
Laranja — <i>Oranges</i>	100	92	147	109

Mantêm-se a insuficiência no tocante à disponibilidade de mão-de-obra, agravada sobretudo nas regiões onde os trabalhos de apanha de azeitona foram mais intensos, tendo a elevada procura de trabalhadores provocado a subida de salários.

Ainda que a aludida escassez de mão-de-obra tivesse interferido no andamento de alguns trabalhos, as condições climáticas do mês possibilitaram, na grande maioria das regiões, a execução atempada das tarefas próprias da época.

L'insuffisance à l'égard de la main-d'oeuvre disponible reste sans modification et se trouve surtout aggravée dans les régions où les travaux de cueillette des olives ont été plus intenses, ce qui a fait en sorte que la demande élevée de travailleurs ait donné origine à la hausse des salaires.

Bien que ce manque de main-d'oeuvre ait intervenu dans la marche de certains travaux, les conditions climatiques du mois ont permis, dans la grande majorité des régions, de remplir en temps voulu les tâches propres à l'époque.

Climatologia

Climatologie

Observações		1982												1983	Observations
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A Norte do Tejo														Au Nord du «Tejo»	
Precipitação média (mm)	Total do mês	80,4	84,8	11,7	41,5	62,1	12,4	12,4	15,3	110,3	63,0	144,4	107,3	11,0	Total du mois
	Desvio da normal . .	- 69,7	- 9,5	- 123,7	- 45,7	- 11,5	- 3,6	- 3,6	+ 2,6	+ 61,6	- 22,4	+ 13,7	- 57,3	- 139,1	Écart de la normale
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	9,4	9,2	10,7	13,2	14,9	7,9	19,4	21,5	19,4	13,8	10,5	8,1	6,9	Moyenne du mois
	Desvio da normal . .	+ 2,0	+ 1,1	+ 0,3	+ 0,6	+ 0,4	+ 3,7	- 1,9	0,0	+ 0,3	- 1,7	+ 0,2	+ 0,6	+ 0,1	Écart de la normale
A Sul do Tejo														Au Sud du «Tejo»	
Precipitação média (mm)	Total do mês	82,5	49,7	31,9	37,3	4,2	19,4	7,9	11,0	45,3	14,0	100,6	31,7	0,8	Total du mois
	Desvio da normal . .	+ 1,1	- 12,1	- 53,3	- 28,6	- 31,2	- 1,9	+ 3,7	+ 9,2	+ 17,8	- 39,6	+ 30,7	- 48,7	- 80,6	Écart de la normale
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	11,2	11,6	13,5	15,0	17,6	21,0	21,0	23,5	21,5	16,4	13,3	9,6	10,0	Moyenne du mois
	Desvio da normal . .	+ 1,9	+ 1,2	+ 1,2	+ 0,3	+ 1,1	- 1,8	- 1,8	+ 0,2	+ 0,4	- 1,0	+ 0,4	- 0,3	+ 0,8	Écart de la normale

Origem — *Source*: Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

II — AGRICULTURA. AGRICULTURE

1. — Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente

Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent (a)

	Ano Année	Janeiro a Dezembro Janvier a Décembre	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Bovinos adolescentes — Bovins adolescents														
Número de cabeças — Têtes	1980 1981 b) 1982	129 927 173 863 170 014	9 522 11 520 12 642	8 625 10 706 11 821	9 238 12 533 14 220	10 015 13 103 14 537	9 862 12 729 14 450	10 268 14 245 13 683	12 107 17 236 14 806	13 428 17 934 17 607	12 741 16 842 14 957	11 484 16 098 13 866	10 270 14 540 13 390	12 367 16 377 14 035
Peso limpo (t) — Poids net	1980 1981 b) 1982	23 593 30 392 29 189	1 634 2 110 2 186	1 488 1 934 1 969	1 652 2 243 2 304	1 813 2 322 2 463	1 750 2 289 2 440	1 884 2 458 2 338	2 165 3 011 2 427	2 443 3 131 2 970	2 392 2 857 2 551	2 138 2 795 2 427	1 942 2 491 2 482	2 292 2 751 2 632
Bovinos adultos — Bovins adultes														
Número de cabeças	1980 1981 b) 1982	271 946 313 616 304 153	23 360 23 401 19 790	20 890 20 512 22 144	19 940 25 160 23 638	19 495 24 245 23 985	19 086 23 577 25 025	22 462 26 395 24 920	25 112 30 884 28 498	25 746 30 799 30 529	24 275 29 312 28 541	25 359 28 423 26 771	21 449 24 644 23 725	24 772 26 264 26 587
Peso limpo (t). . .	1980 1981 b) 1982	73 854 84 462 79 589	6 279 6 650 5 159	5 601 5 620 5 823	5 447 7 006 6 104	5 340 6 742 6 307	4 941 6 360 6 488	5 893 7 076 6 461	6 838 8 159 7 360	7 046 8 045 7 863	6 660 7 683 7 490	6 909 7 528 7 094	5 977 6 544 6 315	6 923 7 049 7 123
Ovinos — Ovins														
Número de cabeças	1980 1981 b) 1982	897 614 872 916 753 862	59 619 62 859 57 074	66 289 67 525 56 081	89 813 81 637 70 953	102 071 100 231 100 339	80 996 75 841 63 598	93 166 100 536 83 416	80 419 86 396 59 817	60 039 66 486 48 981	54 337 56 955 49 567	60 711 51 451 38 850	53 681 43 539 45 879	96 473 79 460 79 307
Peso limpo (t). . .	1980 1981 b) 1982	9 972 9 616 8 806	629 688 614	696 680 622	984 857 791	1 110 1 026 1 114	1 022 834 768	1 038 1 064 983	935 965 725	776 816 637	704 731 659	678 622 483	543 518 544	857 815 866
Caprinos — Caprins														
Número de cabeças	1980 1981 b) 1982	327 949 303 116 276 609	25 050 22 518 20 361	27 586 26 221 26 927	34 715 29 036 26 621	39 518 39 153 40 653	27 413 24 671 23 136	27 228 25 477 22 621	22 920 22 095 19 105	22 485 19 868 15 802	17 327 15 288 14 929	18 589 15 274 12 614	20 125 18 546 16 822	44 993 44 969 37 018
Peso limpo (t). . .	1980 1981 b) 1982	2 568 2 266 2 043	161 142 131	172 165 171	236 192 177	279 261 286	218 177 167	217 197 172	225 207 176	243 217 167	194 166 152	207 139 112	135 135 118	281 268 214
Suínos — Porcins														
Número de cabeças	1980 1981 b) 1982	1 790 680 2 173 634 1 809 133	135 925 169 552 159 507	128 382 154 508 142 446	134 875 178 619 154 726	137 174 181 432 149 096	144 374 169 582 147 437	141 847 162 071 116 193	160 148 190 808 126 080	144 680 207 700 179 837	156 661 195 235 160 585	172 979 178 387 130 102	153 301 201 333 162 425	180 334 184 407 180 061
Peso limpo (t). . .	1980 1981 b) 1982	122 393 148 246 123 416	9 383 11 574 10 954	8 869 10 257 9 712	9 467 12 104 10 757	9 578 11 999 10 261	9 947 11 525 10 216	9 658 10 857 7 834	10 701 12 590 7 987	9 576 14 253 12 099	10 511 13 467 10 871	11 677 12 542 8 860	10 601 14 123 11 283	12 425 12 955 12 524
Equídeos — Equidés														
Número de cabeças	1980 1981 b) 1982	5 836 5 763 5 917	615 475 511	572 463 584	514 464 437	426 410 438	424 403 469	444 435 437	484 466 1 069	378 434 457	487 429 446	535 551 640	486 774 551	471 459 516
Peso limpo (t). . .	1980 1981 b) 1982	981 949 970	99 79 82	95 78 93	87 78 72	73 71 71	74 69 80	76 75 73	84 83 130	64 74 77	84 71 73	90 92 103	77 102 89	78 77 85
Frangos — Poulets														
Número (1000) — Numero	1980 1981 1982 1983	109 199 105 560 100 002 7 796	7 207 8 306 8 368 7 796	7 100 9 311 7 628 8 476	7 016 9 561 7 012	7 333 8 698 7 218	9 883 10 331 7 400	10 806 9 839 9 168	10 984 8 483 9 388	10 554 8 493 9 475	10 374 7 721 8 168	8 562 7 929 9 059	9 566 8 201 8 723	9 814 8 687 8 395
Peso limpo (t). . .	1980 1981 1982 1983	145 219 134 549 127 749	9 657 10 798 10 652 9 940	9 989 11 918 9 725 10 807	8 566 11 951 8 961	10 192 11 159 9 174	13 539 13 595 9 480	13 356 13 017 11 671	15 147 10 544 12 016	13 350 10 591 12 318	14 130 9 744 10 381	11 516 9 998 11 595	12 617 10 358 11 156	13 160 10 876 10 620
Ovos — Oeufs														
Número (1000) . . .	1980 1981 1982	761 239 798 358 851 231	65 527 67 082 76 747	58 326 56 490 67 059	65 279 61 295 70 461	55 392 56 670 69 917	60 018 60 289 71 342	63 817 60 430 70 765	67 815 71 896 71 682	65 611 74 461 72 250	63 755 64 511 70 484	66 846 73 103 67 521	61 176 71 398 72 014	67 677 78 733 70 989
Peso (t).	1980 1981 1982	41 850 43 800 46 818	3 604 3 690 4 221	3 208 3 107 3 688	3 590 3 371 3 875	3 047 3 117 3 845	3 301 3 316 3 924	3 510 3 324 3 892	3 730 3 954 3 943	3 609 4 095 3 974	3 507 3 548 3 877	3 677 4 021 3 714	3 365 3 927 3 961	3 702 4 330 3 904

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo e frangos e ovos produzidos pela Avicultura Industrial — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation et poulets et oeufs produits pour l'Aviculture Industrielle.*

b) — Dados provisórios — *Données provisoires.*

1982

c — Cabeças — *Têtes*.
 (a) — Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos a alguns concelhos resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros. *Génils abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs à certains «concelhos» sont le résultat d'une estimative étant donné que les dépouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps.*
 (b) Inclui os dados das ilhas das Flores e Pico — *Données des îles Flores et Pico incluses.*
 (c) Inclui os dados da ilha de Santa Maria — *Données de l'île de Santa Maria incluses.*
 (d) Inclui os dados das ilhas de S. Jorge e Graciosa — *Données des îles de São Jorge et Graciosa incluses.*
 (e) Inclui os dados da ilha de Porto Santo — *Données de l'île de Porto Santo incluses.*

2. — Abate de gado — Abattage du bétail (a)
B — Dados de Dezembro — Données à Décembre

1982

Distritos, Ilhas e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts, Îles et villes de Lisboa et Porto</i>	Total de peso limpo <i>Total du poids net</i>		Bovinos — Bovins											
			Total				Adolescentes — Adolescents				Adultos — Adultes			
	XII	I a XII	XII		I a XII		XII		I a XII		XII		I a XII	
	kg	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente, Açores e Madeira { 1981 24 803 509 284 800 821 1982 24 298 963 252 908 607	43 099	10 283 798	500 856	114 553 933	14 284	2 685 267	172 846	29734 548	28 815	7 598 531	328 010	84 819 851	84 819 851	84 819 851
Continente { 1981 23 915 620 275 935 211 1982 23 443 964 244 014 675	42 641	9 800 486	487 479	114 855 514	16 377	2 751 647	173 863	30393 099	26 264	7 048 839	313 616	84 462 415	84 462 415	84 462 415
Aveiro	1 409 031	16 544 727	3 253	689 752	38 115	7 659 233	1 118	274 055	15 786	2 742 895	2 135	415 697	22 329	4 916 338
Beja	528 135	5 398 338	595	152 117	8 381	2 103 632	291	69 436	2 452	489 832	304	82 681	5 929	1 613 800
Braga	1 883 847	23 698 909	3 687	614 710	47 636	7 534 434	1 599	165 247	21 503	2 101 849	2 088	449 463	26 133	5 432 585
Bragança	148 951	1 887 123	539	74 633	8 500	1 226 460	453	53 979	7 286	944 753	86	20 654	1 214	281 707
Castelo Branco	300 211	3 535 582	522	126 422	5 886	1 303 604	8	821	591	90 008	514	125 601	5 295	1 213 596
Coimbra	715 542	8 999 462	1 225	294 201	15 426	3 697 715	726	169 327	8 269	1 935 191	499	124 874	7 157	1 762 524
Évora	149 096	1 348 900	83	21 024	995	251 001	62	14 538	326	75 607	21	6 486	669	175 394
Faro	490 665	5 904 259	1 114	300 547	14 343	3 642 288	410	102 471	6 427	1 464 741	704	198 076	7 916	2 177 547
Guarda	163 706	2 277 382	303	69 793	4 495	973 889	105	24 046	1 695	355 005	198	45 747	2 800	618 884
Leiria	1 144 393	11 305 456	1 754	458 482	17 302	4 494 309	402	113 017	4 163	1 100 979	1 352	345 465	13 139	3 393 330
Lisboa	6 828 337	55 149 781	11 604	3 359 708	128 745	35 645 727	904	152 327	12 386	2 374 886	10 700	3 207 381	116 359	33 270 841
Portalegre	300 686	3 065 051	146	34 040	2 010	470 634	31	4 501	414	68 227	115	29 539	1 596	402 407
Porto	3 315 481	40 052 284	7 765	1 789 093	98 491	22 038 780	3 277	536 084	43 635	6 852 261	4 488	1 253 009	54 856	15 186 519
Santarém	1 848 214	21 927 930	1 744	478 386	12 893	3 540 802	984	264 699	4 274	1 132 038	760	213 687	8 619	2 408 764
Setúbal	3 153 893	29 756 886	2 359	665 090	22 457	6 505 659	1 728	479 592	16 354	4 694 510	631	185 498	6 103	1 811 149
Viana do Castelo	313 915	3 345 287	1 434	246 788	15 428	2 743 830	556	50 077	5 639	506 054	878	196 711	9 789	2 237 776
Vila Real	235 470	3 104 788	1 165	150 294	15 146	1 900 419	893	96 929	11 017	1 160 593	272	53 365	4 129	739 826
Viseu	514 391	6 712 530	1 330	230 391	17 914	3 043 787	488	61 194	7 797	1 098 439	842	169 197	10 117	1 945 348
Açores { 1981 577 340 5 948 021 1982 665 706 6 764 931	1 519	330 530	16 005	3 550 017	159	33 698	1 414	266 657	1 360	296 832	14 591	3 283 360	3 283 360	3 283 360
Faial (b)	65 924	711 564	235	51 094	2 498	534 715	14	2 250	377	59 968	221	48 844	2 121	474 747
S. Miguel (c)	369 958	3 651 629	809	190 053	8 384	1 886 575	35	6 786	755	137 090	774	183 267	7 629	1 749 485
Terceira (d)	229 824	2 401 738	530	110 204	6 811	1 457 788	23	5 002	301	57 110	507	105 202	6 510	1 400 678
Madeira { 1981 370 549 2 917 595 1982 189 293 2 129 001	1 343	300 337	11 156	2 476 799	136	30 081	1 353	282 723	1 207	270 256	9 803	2 194 076	2 194 076	2 194 076
Cidades { Lisboa 2 976 075 26 332 117 7 378 2 225 211 81 781 22 988 272 244 29 243 2 633 281 971 7 134 2 195 968 79 148 22 706 301 931 972 10 832 280 2 454 606 654 31 886 7 410 099 816 120 918 12 058 1 684 216 1 638 485 736 19 828 5 725 883	1 343	300 337	11 156	2 476 799	136	30 081	1 353	282 723	1 207	270 256	9 803	2 194 076	2 194 076	2 194 076
Cidades { Porto 2 976 075 26 332 117 7 378 2 225 211 81 781 22 988 272 244 29 243 2 633 281 971 7 134 2 195 968 79 148 22 706 301 931 972 10 832 280 2 454 606 654 31 886 7 410 099 816 120 918 12 058 1 684 216 1 638 485 736 19 828 5 725 883	1 343	300 337	11 156	2 476 799	136	30 081	1 353	282 723	1 207	270 256	9 803	2 194 076	2 194 076	2 194 076

Distritos, Ilhas e cidades de Lisboa e Porto	Ovinos — Ovíns				Caprinos — Capríns				Suínos — Porcíns				Equídeos — Equídés			
	XII		I a XII		XII		I a XII		XII		I a XII		XII		I a XII	
	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Continente, Açores e Madeira { 1981 1982	79 514 79 326	815 944 866 423	873 528 754 503	9 630 915 8 821 363	45 009 37 087	268 232 215 307	303 949 277 650	2277 057 2057 385	188 632 184 516	13 270 932 12 848 861	2208 731 1848 976	151 061 045 126 505 238	459 516	77 048 84 574	5 763 5 918	949 480 970 688
Continente { 1981 1982	79 460 79 307	815 102 866 082	872 916 753 862	9 616 772 8 806 784	44 969 37 018	267 721 214 336	303 116 276 609	2266 645 2044 870	184 407 180 061	12 955 263 12 523 501	2173 634 1809 133	148 246 800 123 416 314	459 516	77 048 84 574	5 763 5 917	949 480 970 504
Aveiro	2 067	22 165	16 375	206 220	1 286	9 837	11 300	97 446	10 696	687 277	134 745	8 581 744	..	..	1	84
Beja	7 401	92 959	103 880	1 273 120	1 243	9 708	12 331	114 010	3 404	273 351	25 262	1 907 369	..	..	1	207
Braga	1 081	8 455	14 077	111 855	1 986	8 209	16 131	82 326	19 890	1 252 473	260 627	15 970 294	..	..	..	..
Bragança	358	2 760	6 394	60 146	678	3 245	4 436	22 529	916	68 313	8 784	577 988	..	..	..	..
Castelo Branco	79	470	3 166	22 889	1 288	6 445	9 472	55 626	2 383	166 874	30 833	2 153 463	..	..	..	..
Coimbra	1 983	21 345	12 174	125 558	1 571	17 688	15 867	202 492	5 832	379 229	77 978	4 938 297	20	3 079	236	35 400
Évora	953	12 839	16 855	223 889	146	1 796	3 146	32 944	1 401	113 437	10 485	841 066	..	..	..	..
Faro	4 809	68 856	54 373	762 210	1 492	13 440	20 672	213 717	1 380	107 822	15 062	1 280 891	..	..	44	5 153
Guarda	3 247	16 976	25 364	115 436	1 119	5 478	4 794	22 906	1 148	71 459	19 402	1 165 151	..	..	..	..
Leiria	2 255	27 311	18 929	246 600	6 069	36 320	26 239	189 728	8 791	622 280	89 361	6 374 819	..	..	..	..
Lisboa	18 127	209 193	183 750	2 328 612	2 752	13 569	11 775	86 302	44 550	3 180 018	229 171	16 288 254	396	65 849	4 860	800 886
Portalegre	8 046	72 528	66 620	638 982	491	4 685	6 147	57 818	2 749	189 433	25 610	1 897 617	..	..	..	..
Porto	8 112	81 061	60 776	624 110	1 766	9 592	14 872	91 889	22 039	1 434 720	265 104	17 286 145	4	1 015	65	11 360
Santarém	9 167	103 321	74 619	963 092	10 730	49 385	67 775	425 195	17 300	1 217 122	234 688	16 998 841	..	..	..	..
Setúbal	8 991	103 405	69 560	856 486	663	5 355	13 163	141 492	30 779	2 365 412	291 825	22 135 835	96	14 631	710	117 414
Viana do Castelo	233	2 529	3 839	40 956	124	990	1 346	9 981	979	63 608	8 691	550 520	..	..	..	..
Vila Real	542	4 263	5 997	58 698	802	3 630	6 497	35 821	1 419	77 283	22 114	1 109 850	..	..	..	..
Viseu	1 856	15 646	17 114	147 925	2 812	14 964	30 646	162 648	4 405	253 390	59 391	3 358 170	..	..	..	..
Açores { 1981 1982	5 7	91 115	84 131	4 981 5 660	33 51	412 727	271 324	3 888 4 537	3 191 4 322	246 307 313 513	29 595 37 293	2 389 135 2 875 656	..	..	..	..
Faial (b)	..	..	..	..	9	110	53	585	212	14 720	2 163	176 264	..	..	..	..
S. Miguel (c)	3	46	52	2 600	42	617	271	3 952	2 631	179 242	24 323	1 758 502	..	..	..	..
Terceira (d)	4	69	79	3 060	..	..	..	..	1 479	119 551	10 807	940 890	..	..	..	..
Madeira (e) { 1981 1982	49 12	751 226	528 510	9 162 8 919	7 18	99 244	562 717	6 524 7 978	1 034 133	69 362 11 847	5 502 2 550	425 110 213 268	..	..	1	184
Cidades { Lisboa, Porto	11 912 3 827	139 705 38 619	128 734 24 657	1 626 500 272 855	262 603	1 986 3 296	4 223 5 898	37 294 40 771	6 230 4 216	547 067 283 403	10 643 46 859	916 783 3 108 555	375	62 106	4 631	763 268

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité

A — Dados de Janeiro a Outubro — Données de Janvier à Octobre

1982

Produtos — Produits	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Outubro — Janvier à Octobre			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 1.º — Animais vivos	2 530,7	586 891	96,0	29 680
01.01 — Gado cavalar n.º { importação — 60 — 65 } exportação — 36 — 60 }	29,1	9 647	14,9	5 985
01.02 — Gado bovino n.º { importação — 4332 — 4458 } exportação — 128 — 1285 }	2 270,4	288 282	61,8	12 793
01.02.01 — Vitelos e vitelas — n.º { importação — .. — .. } exportação — .. — .. }	..	..	..	..
01.02.02 — Não especificados n.º { importação — 4330 — 4456 } exportação — 128 — 128 }	2 269,7	288 032	61,8	12 793
01.02.02.01 — Reprodutores de raça pura n.º { importação — 580 — 706 } exportação — .. — .. }	292,5	54 258	..	..
01.02.02.06 — Bois — n.º { importação — 1131 — 1131 } exportação — 1 — 1 }	685,6	67 132	0,4	79
01.02.02.07 — Vacas — n.º { importação — 429 — 429 } exportação — 14 — 14 }	221,2	23 541	5,6	356
01.02.02.08 — Novilhos e novilhas — n.º { importação — 1900 — 1900 } exportação — 7 — 7 }	968,8	133 317	3,5	614
(01.02.02) 10 a 12 — Animais de lide — n.º { importação — 290 — 290 } exportação — 106 — 106 }	101,5	9 784	52,3	11 743
01.03 — Gado suíno — n.º { importação — 1211 — 1211 } exportação — .. — .. }	85,1	37 258	..	..
01.05.00.01 — Aves vivas com um peso unitário até 185 g (cabeça) n.º { importação — 2 244 341 — 2 486 132 } exportação — 293 375 — 301 375 }	97,1	221 077	11,7	7 494
Capítulo 2.º — Carne e miudezas	4 176,3	558 652	311,1	27 697
02.01 — Carne e miudezas, comestíveis	4 126,9	547 947	66,8	13 444
02.01.01 — Carne de gado bovino	2 140,9	375 876	23,2	6 525
02.01.03.02 — Carne da espécie suína	1 140,4	119 710	18,5	5 253
Capítulo 4.º — Leite e lacticínios, ovos e mel natural	14 814,2	1 553 987	1 635,4	355 022
04.01.00.01 — Leite fresco	64,6	2 030	10,7	298
(04.02.00) 02 e 03 — Leite em pó	8 888,4	746 028	466,1	137 557
04.03 — Manteiga	2 714,7	459 042	11,7	3 338
04.04 — Queijo	1 818,9	230 549	971,6	185 231
05.04 — Tripas, bexigas e buchos	4 116,1	624 157	2 446,5	608 703
06.01 — Bolbos, tubérculos, etc.	174,9	34 954	8,6	2 899
06.02 — Outras plantas e raízes, vivas	1 079,5	209 325	68,1	39 533
06.03 — Flores e botões de flores, etc.	6,8	2 091	70,9	29 476
Capítulo 7.º — Produtos hortícolas, plantas, raízes e tubérculos alimentares	150 154,9	3 132 534	9 143,9	667 983
07.01 — Produtos hortícolas, frescos ou refrigerados	132 400,5	2 125 496	3 625,1	78 322
07.01.01.01 — Batata para semente	75 716,6	1 444 458	50,0	862
07.01.01.02 — Batata para consumo	44 556,5	442 984	2 872,6	50 981
07.02 — Produtos hortícolas congelados	205,9	13 554	2 018,3	81 434
07.02.00.01 — Ervilhas congeladas	168,2	10 762	20,3	849
07.03 — Produtos hortícolas em água salgada, etc.	435,5	36 972	66,7	3 079
07.04 — Produtos hortícolas dessecados, desidratados, etc.	97,5	20 657	1 893,3	384 214
07.05 — Legumes secos em grão	16 965,5	934 438	1 384,2	113 394
07.05.02 — Feijão	12 249,5	727 789	59,3	4 482
07.05.03 — Grão-de-bico	3 343,4	153 528	58,6	3 864
Capítulo 8.º — Frutas, cascas de citrinos e melões	9 257,6	435 597	4 858,4	440 929
08.01 — Tâmaras, bananas, ananases, etc.	1 356,1	87 967	3,1	438
08.01.00.10 — Bananas frescas	433,0	16 702	0,5	36
08.02 — Citrinos frescos ou secos	170,8	7 451	32,1	2 081
08.03 — Figos frescos ou secos	27,0	1 334	545,7	27 228
08.04 — Uvas frescas ou em passa	186,3	19 304	14,5	693
08.05.00.04 — Amêndoa com casca	..	..	351,5	13 942
08.05.00.06 — Amêndoa em miolo	..	..	837,4	143 193
(08.05) 51 e 52 — Pinhões	..	..	..	..
08.08.00.02 — Bagas de sabugueiro	..	..	..	..
08.11 — Frutas conservadas transitoriamente, etc.	1 760,8	79 579	28,9	914
Capítulo 9.º — Café, chá, mate e especiarias	16 966,7	3 114 640	86,3	9 888
09.01 — Café	15 953,8	2 925 024	4,0	1 124
09.02 — Chá	235,8	42 822	43,8	2 472
09.04 — Pimenta e pimentos	411,4	76 324	18,5	3 352
Capítulo 10.º — Cereais	2 946 819,3	34 037 233	2 600,9	41 766
10.01 — Trigo e mistura de trigo e centeio	564 063,0	7 325 796	..	..
10.02 — Centeio	1,0	36	..	..
10.03 — Cevada	47 880,3	684 791	22,9	1 114
10.04 — Aveia	0,3	21	..	..
10.05 — Milho	2 045 940,5	20 818 528	9,4	391
10.06 — Arroz	104 260,7	3 251 572	2 568,1	40 229
10.07.00.13 — Sorgo	180 782,2	1 817 093	..	..
Capítulo 11.º — Produtos de moagem; malte; amidos e féculas, etc.	17 636,0	534 097	5 071,4	132 810
11.01 — Farinha de cereais	140,8	6 484	46,4	2 273
11.02 — Sêmolas e cereais descorticados, etc.	3 547,3	109 509	0,4	87
12.01 — Sementes e frutos, oleaginosos mesmo em pedaços	617 829,2	14 181 603	..	..
12.01.01.10 — De algodão	..	..	..	..
12.01.01.11 — De amendoim com casca	7 952,6	267 275	..	..
12.01.01.12 — De amendoim sem casca	15 411,0	484 717	..	..
12.01.01.14 — De coconote	2 354,0	55 921	..	..
12.01.01.18 — De copra	15 260,0	405 034	..	..
12.01.02.03 — De gergelim	8 840,8	223 400	..	..
12.01.05.01 — De soja	378 646,1	7 564 931	..	..

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação — suite)

1982

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Outubro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
2.01.05.03 — De girassol	188 761,3	5 159 258	..	..
2.01.05.04 — De cártamo.	5,0	345	..	..
2.06 — Lúpulo	60,2	56 179	167,4	63 873
2.08.00.04 — Germe de alfarroba farinado	..	..	..	..
5.01 — Gorduras de suínos e aves	147,9	13 168	1 611,5	66 725
5.02.01 — Sebo para usos alimentares	60,5	3 115	..	..
5.03.01 — Óleo-margarina para usos alimentares	..	..	..	..
5.03.02 — Produtos não especificados para usos alimentares	..	..	..	..
5.06.01 — Óleos e gorduras de origem animal para usos alimentares	o	1	0,2	20
5.07.01 — Azeite para usos alimentares com acidez até 1,2°	10 405,3	1 374 058	430,7	92 202
5.07.02 — Azeite para uso alimentar com acidez superior a 1,2° até 4°	..	..	1 910,3	355 305
5.07.04 — Óleo de palma em bruto	1 000,0	33 215	0,1	7
5.07.07 — Óleo de coco (copra) em bruto	o	4	2 897,6	120 414
5.07.08 — Óleo de coco (copra purificado ou refinado para usos alimentares)	..	..	346,8	15 357
5.07.10 — Óleo de amendoim	1,7	374	2 142,8	96 853
5.07.13 — Óleos e gorduras não especificados para usos alimentares	41,5	5 339	68 095,8	2 793 228
5.07.13.03 — Óleo de girassol	5,3	909	16 242,4	731 629
5.12.01 — Óleos e gorduras, animais ou vegetais para usos alimentares	663,3	82 665	..	..
5.13 — Margarinas e imitações de banha	19,8	3 236	435,7	58 655
6.01 — Chouriços, salsichas, etc..	32,1	4 614	710,6	114 686
Capítulo 17.* — Açúcares e produtos de confeitaria.	291 184,7	4 958 145	451,8	47 343
7.01 — Açúcar	228 979,6	4 457 659	5,7	343
7.02 — Açúcar não especificado, etc.	1 049,1	61 122	6,7	492
7.03 — Melaço mesmo decolorado	61 121,8	431 452	o	5
7.04 — Produtos de confeitaria sem cacau	34,2	7 912	439,3	46 502
Capítulo 18.* — Cacau e seus preparados	2 753,2	498 469	209,6	53 840
8.01 — Cacau inteiro ou partido, mesmo torrado	228,7	34 924	o	3
8.04 — Manteiga de cacau	0,6	304	72,0	23 211
8.06 — Chocolate e outros preparados alimentares com cacau	135,5	41 662	137,0	30 505
Capítulo 19.* — Preparados de cereais, farinhas, amidos ou féculas, produtos de pastelaria	1 435,4	141 287	2 150,1	168 327
9.02 — Preparados para alimentação de crianças, etc.	614,8	51 077	223,6	38 659
9.03 — Massas alimentícias	215,7	14 487	815,5	31 646
9.05 — Arroz expandido, «cornflakes» e produtos análogos	237,0	31 130	5,4	885
9.07 — Pão, bolacha, capão e outros produtos de padaria	160,3	21 749	119,6	8 242
9.08 — Produtos de padaria não compreendidos na posição anterior, etc.	150,5	20 391	985,9	88 895
Capítulo 20.* — Preparados de produtos hortícolas, de frutos e outras plantas	1 253,2	127 142	53 283,0	2 904 017
10.02 — Produtos hortícolas preparados ou conservados	122,8	18 666	52 015,5	2 785 479
20.02.02) 03 a 09 — Azeitonas.	23,2	2 666	2 379,7	257 274
10.02.02.21 — Polpas e massas, de tomate em recipientes hermeticamente fechados, etc.	0,7	31	47 025,8	2 429 738
10.02.02.28 — Tomate pelado	0,1	2	119,3	5 750
10.05 — Doces, geleias, compotas, etc.	18,2	952	292,3	23 117
10.06 — Frutas preparadas ou conservadas	910,2	78 726	8,7	1 426
10.07 — Sumos de frutas, não fermentados	179,3	26 784	912,4	89 071
Capítulo 21.* — Preparados alimentares diversos	1 664,1	504 747	1 247,7	124 371
11.02 — Extractos ou essências de café, chá e mate	8,0	2 952	56,6	4 216
11.04 — Molhos; condimentos e temperos, compostos	167,5	23 205	277,4	14 133
11.05 — Preparados para a obtenção de caldos ou sopas, preparados, etc.	13,1	2 169	134,7	24 103
11.07 — Preparados alimentares não especificados	1 403,0	408 412	95,0	15 645
Capítulo 22.* — Bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres	14 521,8	1 250 485	297 336,5	12 444 543
12.03 — Cerveja	395,0	17 702	5 008,7	143 166
12.05 — Vinho e mostos de uvas, abafado com álcool	57,5	14 464	108 567,5	12 121 567
12.05.02.01 — Espumantes naturais	0,1	13	98,8	16 131
12.05.03.11 — Vinho da Madeira	..	..	360,6	88 436
12.05.03.01, 22.05.05.11 e 22.05.05.12 — Vinho do Porto	..	..	45 732,5	7 413 884
12.05.04.01, 22.05.05.01 e 22.05.05.02 — Vinhos comuns tintos	0,8	105	48 837,3	3 448 043
12.05.04.02, 22.05.05.03 e 22.05.05.04 — Vinhos comuns brancos	0,8	57	3 876,1	272 328
12.09 — Alcool etílico, não desnaturado, com graduação inferior a 80°, aguardentes, licores, etc.	13 109,1	1 169 042	579,0	96 646
22.09.01, 22.09.02, 22.09.07.05 e 22.09.08.05 — Aguardentes	9 004,4	430 244	442,3	77 471
23.01 — Farinha em pó, de carne, peixe, etc., imprópria para a alimentação humana	1 363,6	48 773	6 869,7	113 844
23.02.00.01 — Sêneas	0,5	55	..	..
23.04 — Bagaço de oleaginosas e outros resíduos	198 698,5	3 032 070	15 510,2	255 848
23.07 — Preparados forraginosos e outros	15 078,9	1 114 698	327,8	42 582
24.01 — Tabaco não manipulado	8 048,7	1 787 585	29,5	3 171
24.02.00.02 — Cigarros	..	..	..	..
25.01.01.01 — Sal refinado	26,4	804	68,4	589
25.01.01.02 — Sal não refinado	17 971,2	30 919	548,5	2 837
25.03 — Enxofre	86 607,0	884 719	61,0	1 919
(28.38) 08 e 09 — Sulfato de cobre	1,2	199	0,5	33
Capítulo 31.* — Adubos	120 276,8	1 443 804	173 312,7	1 878 561
31.02 — Azotados	13 942,0	162 832	67 698,0	657 249
31.03 — Fosfatados	14 977,5	192 785	53 285,6	498 129
31.04 — Potássicos	59 393,6	539 847	392,0	5 765
35.03.01.01 — Gelatina e seus derivados para usos alimentares	98,2	23 889	o	2
35.05.01.04 — Amidos e féculas solúveis e torrados	121,2	5 790	..	..

Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité

1982

15

3 — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação — *suite*)

1982

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Dezembro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
2.01.05.03 — De girassol	266 126,7	6 977 301	..	..
2.01.05.04 — De cártamo	5,0	345	..	..
2.06 — Lúpulo	60,2	56 179	167,4	63 873
2.08.00.04 — Germe de alfarroba farinado	..	..	..	..
5.01 — Gorduras de suínos e aves	180,6	16 836	1 750,0	71 413
5.02.01 — Sebo para usos alimentares	74,0	3 932	..	..
5.03.01 — Óleo-margarina para usos alimentares	..	..	..	..
5.03.02 — Produtos não especificados para usos alimentares	..	..	..	..
5.06.01 — Óleos e gorduras de origem animal para usos alimentares	o	1	0,4	37
5.07.01 — Azeite para usos alimentares com acidez até 1,2.º	12 164,2	1 613 828	487,9	106 341
5.07.02 — Azeite para uso alimentar com acidez superior a 1,2º até 4.º	..	..	2 596,5	519 227
5.07.04 — Óleo de palma em bruto	1 000,0	33 215	0,1	7
5.07.07 — Óleo de coco (copra) em bruto	o	4	4 042,9	169 710
5.07.08 — Óleo de coco (copra purificado ou refinado para usos alimentares)	..	..	477,5	21 117
5.07.10 — Óleo de amendoim	1,7	374	2 146,7	97 259
5.07.13 — Óleos e gorduras não especificados para usos alimentares	44,7	6 018	80 699,6	3 306 182
5.07.13.03 — Óleo de girassol	5,7	988	16 278,6	734 894
5.12.01 — Óleos e gorduras, animais ou vegetais para usos alimentares	896,5	112 852	..	..
5.13 — Margarinas e imitações de banha	21,2	3 398	448,9	60 329
6.01 — Chouriços salsichas, etc.	40,6	6 451	930,2	159 332
Capítulo 17.º — Açúcares e produtos de confeitaria	337 706,3	5 601 549	2 668,7	108 723
7.01 — Açúcar	259 655,3	4 968 535	2 006,2	34 187
7.02 — Açúcar não especificado, etc.	1 193,4	69 124	11,3	871
7.03 — Melaço mesmo descorado	76 809,0	552 643	o	5
7.04 — Produtos de confeitaria sem cacau	48,5	11 246	651,1	73 659
Capítulo 18.º — Cacau e seus preparados	3 224,8	597 902	263,9	70 311
8.01 — Cacau inteiro ou partido, mesmo torrado	232,6	35 521	o	3
8.04 — Manteiga de cacau	0,6	304	90,0	28 699
8.06 — Chocolate e outros preparados alimentares com cacau	224,8	74 704	173,2	41 464
Capítulo 19.º — Preparados de cereais, farinhas, amidos ou féculas, produtos de pastelaria	1 601,8	165 635	2 663,9	206 524
9.02 — Preparados para alimentação de crianças, etc.	631,4	56 735	240,5	41 795
9.03 — Massas alimentícias	265,2	17 369	1 094,3	44 207
9.05 — Arroz expandido, «cornflakes» e produtos análogos	268,5	35 581	5,4	885
9.07 — Pão, bolacha capitão e outros produtos de padaria	171,1	23 775	199,8	12 960
9.08 — Produtos de padaria não compreendidos na posição anterior, etc.	190,0	28 681	1 123,9	106 676
Capítulo 20.º — Preparados de produtos hortícolas, de frutos e outras plantas	1 763,9	164 073	64 768,0	3 739 381
0.02 — Produtos hortícolas preparados ou conservados	136,6	20 620	62 691,4	3 548 684
20.02.02) 03 a 09 — Azeitonas	23,6	2 731	2 826,2	301 495
0.02.02.21 — Polpas e massas, de tomate em recipientes hermeticamente fechados, etc.	0,7	33	56 720,4	3 123 638
0.02.02.28 — Tomate pelado	0,1	2	126,1	6 190
0.05 — Doces, geleias, compotas, etc.	18,3	956	366,5	30 390
0.06 — Frutas preparadas ou conservadas	1 343,4	101 719	17,9	2 435
0.07 — Sumos de frutas, não fermentados	242,9	38 763	1 620,2	149 606
Capítulo 21.º — Preparados alimentares diversos	1 995,8	603 685	1 529,1	162 354
1.02 — Extractos ou essências de café, chá e mate	8,3	3 117	64,4	4 855
1.04 — Molhos; condimentos e temperos, compostos	204,9	29 897	330,8	17 095
1.05 — Preparados para a obtenção de caldos ou sopas, preparados, etc.	14,5	2 634	164,1	33 142
1.07 — Preparados alimentares não especificados	1 690,1	498 363	124,5	21 155
Capítulo 22.º — Bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres	17 934,7	1 562 940	436 083,0	15 778 242
2.03 — Cerveja	559,1	25 563	6 263,2	186 053
2.05 — Vinho e mostos de uvas, abafado com álcool	72,8	19 733	135 703,7	15 335 928
2.05.02.01 — Espumantes naturais	0,1	13	149,1	24 823
2.05.03.11 — Vinho da Madeira	..	..	418,8	101 836
2.05.03.01, 22.05.05.11 e 22.05.05.12 — Vinho do Porto	..	..	57 053,4	9 534 118
2.05.04.01, 22.05.05.01 e 22.05.05.02 — Vinhos comuns tintos	0,8	111	60 895,4	4 190 283
2.05.04.02, 22.05.05.03 e 22.05.05.04 — Vinhos comuns brancos	0,8	64	4 882,8	353 502
2.09 — Alcool etílico, não desnaturado, com graduação inferior a 80º, aguardentes, licores, etc.	16 231,0	1 457 819	869,5	152 536
2.09.01, 22.09.02, 22.09.07.05 e 22.09.08.05 — Aguardentes	11 332,6	551 974	682,4	125 700
3.01 — Farinhas em pó, de carne, peixe, etc. imprópria para alimentação humana	1 386,3	50 308	7 814,4	129 810
3.02.00.01 — Sêmeas	0,5	55	..	..
3.04 — Bagaço de oleaginosas e outros resíduos	231 201,8	3 541 111	43 142,6	692 344
3.07 — Preparados forraginosos e outros	17 465,5	1 350 439	344,7	49 368
4.01 — Tabaco não manipulado	10 911,6	2 691 498	30,2	3 433
4.02.00.02 — Cigarros	..	..	..	..
5.01.01.01 — Sal refinado	26,4	804	115,2	934
5.01.01.02 — Sal não refinado	26 439,2	45 347	608,6	3 181
5.03 — Enxofre	113 481,0	1 234 458	61,0	1 919
28.38) 08 e 09 — Sulfato de cobre	1,5	370	0,5	42
Capítulo 31.º — Adubos	124 223,4	1 503 158	192 282,8	2 098 402
1.02 — Azotados	14 805,0	179 773	84 226,0	849 512
1.03 — Fosfatados	15 265,5	197 230	54 785,6	508 596
1.04 — Potássicos	61 891,3	564 878	392,0	5 765
5.03.01.01 — Gelatina e seus derivados para usos alimentares	138,8	35 290	o	2
5.05.01.04 — Amidos e féculas solúveis e torrados	222,1	10 516	..	..

(continuação)

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Dezembro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
(38.07.02) 01 a 03 — Aguarrás	..	..	17 221,6	493 502
38.07 — Essências de terebentina, pinheiro, etc.	62,6	5 249	22 372,1	766 053
38.08.03.01 — Pez de louro	..	..	84 739,9	4 212 716
38.11 — Desinfectantes, insecticidas, fungicidas, etc.	5 674,6	1 573 228	1 483,8	349 230
(40.01) 01 a 04 — Borracha,	12 748,6	895 318	0,6	184
Capítulo 41.º — Peles e couros	29 336,4	5 443 503	2 392,5	840 009
44.03 — Madeira em bruto	415 321,6	5 291 351	180 278,9	625 435
44.05 — Madeira simplesmente serrada	24 012,9	545 881	716 506,4	5 934 378
Capítulo 45.º — Cortiça e obras de cortiça	11 602,6	828 423	97 896,0	16 751 328
45.01 — Cortiça em bruto	404,4	19 185	31 107,7	827 339
45.02.01 — Cortiça em prancha	10 998,7	791 692	11 748,2	1 484 849
45.03.00.02 — Cortiça em rolhas	8,9	2 745	17 762,7	9 509 188
45.04 — Aglomerados de cortiça	189,3	13 090	34 716,4	3 964 437
47.01 — Pastas para fabrico de papel	21 416,1	898 559	515 375,5	15 016 146
53.01 — Lã em rama	6 419,5	1 365 439	147,8	27 750
55.01 — Algodão em rama	129 107,0	17 021 638	13,2	1 721
57.04 — Fibras têxteis não especificadas	28 068,5	1 182 315	442,5	30 437
57.04.03.01 — Sisal	26 579,6	1 148 981	412,5	28 459
82.01 — Enxadas, pás, alviões, etc.	87,4	51 706	1 010,1	177 445
82.02.01 — Serra e serrote, manuais, armadas e respectivas folhas	119,7	83 570	54,0	29 824
84.24 — Máquinas destinadas à preparação do solo	2 192,8	545 281	1 680,3	285 057
84.25 — Máquinas para colheita	3 310,9	1 013 557	23,7	11 508
84.26 — Máquinas para a indústria de lacticínios	294,6	424 488	3,7	1 878
84.27 — Máquinas para a indústria agrícola	177,3	84 502	54,2	3 596
(87.01.00) 21 e 29 — Tractores agrícolas n.º { importação — 11 135 } { exportação — 25 }	14 392,4	4 183 135	63,6	19 585

4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas

Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles

A — Dados de Novembro — Données à Novembre

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Distritos <i>Districts</i>	Homens — <i>Hommes</i>						Limpeza de árvores florestais <i>Nettoyage des arbres forestiers</i>
	Desbaste e corte de árvores florestais <i>Élagage et coupe des arbres forestiers</i>	Enxertia <i>Greffage</i>	Fabrico de aguardente <i>Fabrication d'eau-de-vie</i>	Fabrico de azeite <i>Fabrication d'huile d'olive</i>		Fabrico de vinho <i>Fabrication de vin</i>	
				Mestre <i>Maître</i>	Outros <i>Autres</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente — <i>Continent</i>							
Aveiro	575,00	x	x	x	x	x	350,00
Beja	700,00	700,00	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	625,00	x	x	x	x	x	625,00
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	490,00
Faro	x	500,00	x	x	x	x	x
Guarda	650,00	x	400,00	x	x	600,00	x
Leiria	x	x	x	900,00	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	952,50	785,00	x	x
Porto	x	750,00	x	x	x	550,00	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	600,00	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	—	—	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	—	—	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	—	—	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	—	—	x	x
Homens (cont. — <i>suite</i>)							
Distritos	Mulheres — <i>Femmes</i>						
	Poda de árvores de fruto <i>Taille des arbres fruitiers</i>	Poda da vinha <i>Taille de la vigne</i>	Tratamentos fitossanitários <i>Traitements phyto-sanitaires</i>	Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>			
				Adultos <i>Adultes</i>	Menores de 15 anos <i>Moins de 15 ans</i>	Adultas	Menores de 15 anos
9	10	11	12	13	14	15	16
Continente — <i>Continent</i>							
Aveiro	800,00	600,00	x	637,50	475,00	425,00	x
Beja	430,00	430,00	x	537,50	325,00	450,00	250,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	605,00	400,00	360,00	200,00
Castelo Branco	x	x	x	550,00	x	450,00	x
Coimbra	x	x	x	570,00	420,00	460,00	370,00
Évora	400,00	x	450,00	500,00	400,00	400,00	300,00
Faro	500,00	500,00	x	650,00	400,00	500,00	x
Guarda	x	x	x	600,00	450,00	500,00	400,00
Leiria	755,00	x	x	777,50	527,50	650,00	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	516,67	450,00	433,33	400,00
Porto	800,00	750,00	x	750,00	500,00	550,00	400,00
Santarém	x	x	x	820,00	x	500,00	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	700,00	375,00	600,00	275,00
Vila Real	x	x	x	650,00	x	425,00	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	600,00	350,00	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x

Nota: Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — Note: Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand elle-ci fait partie du contrat.

4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas

Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles

B — Dados de Dezembro — Données à Décembre

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Distritos <i>Districts</i>	Homens — Hommes					
	Desbaste e corte de árvores florestais <i>Élagage et coupe des arbres forestiers</i>	Fabrico de aguardente <i>Fabrication d'eau-de-vie</i>	Fabrico de azeite <i>Fabrication d'huile d'olive</i>		Fabrico de vinho <i>Fabrication de vin</i>	Limpeza de árvores florestais <i>Nettoyage des arbres forestiers</i>
			Mestre <i>Maître</i>	Outros <i>Autres</i>		
1	2	3	4	5	6	7
Continente — Continent						
Aveiro	400,00	x	x	x	x	400,00
Beja	600,00	x	800,00	x	x	400,00
Braga	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	640,00	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	380,00
Faro	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	600,00	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	770,00	x	x	620,00	x
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	—	—	x	x
Horta (Faial)	x	x	—	—	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	—	—	x	x
Madeira — Funchal	x	x	—	—	x	x

Distritos	Homens (cont. — suite)				Mulheres — Femmes		
	Poda de árvores de fruto <i>Taille des arbres fruitiers</i>	Poda da vinha <i>Taille de la vigne</i>	Tratamentos fitossanitários <i>Traitements phyto-sanitaires</i>	Trabalhos gerais — Travaux généraux			
				Adultos <i>Adultes</i>	Menores de 15 anos <i>Moins de 15 ans</i>	Adultas	Menores de 15 anos
8	9	10	11	12	13	14	15
Continente — Continent							
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x
Beja	415,00	430,00	400,00	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	625,00	x	350,00	x
Castelo Branco	x	x	x	550,00	x	450,00	x
Coimbra	x	x	x	750,00	x	450,00	x
Évora	400,00	x	400,00	700,00	x	600,00	x
Faro	x	x	x	666,67	400,00	500,00	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	500,00	450,00	450,00	400,00
Porto	x	x	x	775,00	500,00	450,00	x
Santarém	x	x	x	870,00	x	500,00	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	700,00	725,00	x	775,00	450,00	625,00	350,00
Vila Real	x	x	x	650,00	x	425,00	x
Viseu	790,00	x	640,00	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	625,00	350,00	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x

Nota: Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — Note: Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

5. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i>	1980	333,6	335,1	328,6	330,9	340,7	350,9	351,4	366,5	366,5	363,1	363,1	363,1
	1981	368,4	372,1	446,7	461,0	484,2	504,5	504,0	503,4	504,5	510,2	504,8	510,3
	1982	508,0	509,2	567,8	566,4	589,8	603,6	610,3	605,6	615,1	577,3	637,7	670,9
Mulheres — <i>Femmes</i>	1980	211,1	209,5	209,9	218,2	229,4	221,3	231,4	234,7	234,3	232,9	232,9	232,9
	1981	237,0	239,2	284,4	320,2	334,7	338,6	347,9	342,7	346,6	345,7	351,7	353,8
	1982	366,0	363,7	374,7	372,7	393,5	412,6	425,9	437,6	429,7	388,2	448,9	463,6
Outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens	1980	352,0	351,0	341,0	353,9	352,2	359,0	366,3	365,3	368,8	368,8	368,8	368,8
	1981	368,8	389,5	528,6	525,6	517,3	524,9	* 515,4	* 516,7	516,5	510,3	502,2	515,8
	1982	552,4	540,6	611,1	598,3	616,8	606,3	599,0	603,1	592,6	535,2	590,8	572,5

6. — Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Índices — <i>Indices</i> Base (100): 1968											
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i>	1980	622,4	625,2	613,1	617,4	635,6	654,7	655,6	683,8	683,8	677,4	677,4	677,4
	1981	687,4	694,2	833,4	860,1	903,3	941,2	940,3	939,2	941,2	951,9	941,9	952,0
	1982	947,8	950,0	1 059,4	1 056,7	1 100,5	1 126,1	1 138,6	1 129,9	1 147,5	1 077,0	1 189,7	1 251,7
Mulheres — <i>Femmes</i>	1980	668,0	663,1	664,4	690,5	726,0	700,3	732,3	742,7	741,5	737,0	737,0	737,0
	1981	750,0	756,9	899,9	1 013,3	1 059,3	1 071,4	1 100,9	1 084,6	1 096,8	1 094,0	1 113,0	1 119,7
	1982	1 158,2	1 150,9	1 185,8	1 179,6	1 245,1	1 305,6	1 347,9	1 384,9	1 359,8	1 228,4	1 420,6	1 467,1
Outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens	1980	575,1	573,5	557,2	578,3	575,5	586,6	598,5	596,9	602,6	602,6	602,6	602,6
	1981	602,6	636,4	863,7	858,8	845,2	857,6	* 842,2	* 844,3	844,0	833,8	820,6	842,8
	1982	902,6	883,4	998,5	977,6	1 007,9	990,7	980,3	985,4	968,4	874,4	965,4	935,5

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5% do Recenseamento Geral da População de 1970 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5% du Recensement Général de la Population de 1970.*

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

A — Dados de Novembro — Données à Novembre

Distritos — Districts	Produtos horticolas — Produits horticoles										
	Abóbora <i>Potiron</i>	Agrião <i>Crésson</i>	Alface <i>Laitue</i>	Alho <i>Ail</i>	Cebola <i>Oignon</i>	Cenoura <i>Carotte</i>	Couve — Chou				
							Flor <i>Fleur</i>	Galega <i>Cavaller</i>	Lom- barda <i>Lombard</i>	Penca <i>«Penca»</i>	Repolho <i>Pommé</i>
ESC/kg	ESC/ /molho botte	ESC/ /unidade unité	ESC/kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	15,00	15,00	7,50	276,67	22,10	23,13	×	30,00	35,00	31,25	35,00
Beja	15,00	20,00	7,50	237,50	16,25	23,00	20,00	19,00	29,00	×	20,00
Braga	×	×	×	200,00	10,00	×	15,00	×	10,00	10,00	12,50
Bragança	×	×	15,00	100,00	20,00	20,00	25,00	10,00	20,00	20,00	25,00
Castelo Branco	×	×	10,00	×	10,00	20,00	×	×	×	25,00	×
Coimbra	×	12,50	12,50	200,00	10,00	25,00	20,00	17,50	17,50	20,00	17,50
Évora	12,50	15,00	8,33	238,33	12,17	22,50	25,50	22,50	15,00	20,00	10,00
Faro	×	×	13,75	×	10,00	16,50	20,00	×	×	15,00	×
Guarda	×	×	5,00	×	×	18,75	×	×	20,00	×	×
Leiria	×	10,00	11,25	300,00	25,00	30,00	×	×	22,50	×	25,00
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	×	×	7,50	275,00	12,50	15,00	×	×	×	×	20,00
Porto	10,00	10,00	6,67	240,00	11,75	15,50	20,00	×	12,83	10,63	14,25
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	100,00	25,00	30,00	20,00	×	10,00	×	×
Vila Real	×	7,50	12,00	150,00	10,00	×	×	×	×	×	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	25,00	9,50	×	256,67	20,83	29,00	×	×	×	24,00	15,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Produtos horticolas (continuação — suite)									
	Espinafre <i>Épinard</i>	Feijão verde (vagem) <i>Haricot vert</i>	Grelhos <i>Tendrons</i>	Nabiça <i>Feuilles de jeunes navets</i>	Nabo <i>Navet</i>	Pepino <i>Concombre</i>	Pimento <i>Poivron</i>	Rabanete <i>Radis</i>	Tomate <i>Tomate</i>	
ESC/ /molho	ESC/kg	ESC/molho			ESC/kg		ESC/molho	ESC/kg		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Continente — Continent										
Aveiro	25,00	×	×	20,00	21,25	×	47,50	×	55,00	
Beja	20,00	70,00	×	13,50	15,00	×	35,00	7,50	20,00	
Braga	×	×	×	×	15,00	×	×	×	×	
Bragança	×	×	30,00	10,00	20,00	×	×	×	×	
Castelo Branco	×	×	×	15,00	15,00	×	×	×	×	
Coimbra	×	×	20,00	15,00	×	×	×	×	×	
Évora	25,00	100,00	×	14,17	11,25	×	×	15,00	23,00	
Faro	×	35,00	×	×	×	10,00	50,00	×	35,00	
Guarda	×	×	×	×	10,00	×	×	×	×	
Leiria	×	70,00	40,00	12,50	21,67	×	×	×	60,00	
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Portalegre	16,25	×	×	17,50	×	×	×	×	×	
Porto	20,00	×	15,00	10,00	12,50	×	×	×	25,00	
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	60,00	×	×	
Vila Real	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Horta (Faial)	×	50,00	×	×	×	×	60,00	4,00	40,00	
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação — *suite*)

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>						
	Batata <i>Pomme de terre</i>	Batata- doce <i>Patate</i>	Ervilha <i>Pois</i>	Fava <i>Fèves</i>	Feijão — <i>Haricots</i>		
					Branco <i>Blanc</i>	Cata- rino <i>«Cata- rino»</i>	Prin- ce <i>Prince</i>
ESC/kg							
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente — <i>Continent</i>							
Aveiro	11,75	x	x	x	95,40	89,47	95,40
Beja	16,00	30,00	x	x	x	x	131,58
Braga	10,00	x	x	x	65,79	85,53	92,11
Bragança	11,00	x	31,65	23,08	118,42	92,11	92,11
Castelo Branco	16,00	x	x	x	x	x	x
Coimbra	10,00	x	x	x	x	x	x
Évora	15,75	x	x	x	133,78	131,58	98,69
Faro	16,50	18,00	x	x	x	x	x
Guarda	10,00	x	x	x	141,45	141,45	105,26
Leiria	12,75	x	x	x	151,32	144,74	144,74
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	15,50	x	x	x	111,84	105,26	x
Porto	12,63	x	x	x	72,37	98,69	125,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	14,25	x	x	x	55,92	78,95	85,53
Vila Real	10,00	x	x	x	131,58	x	105,26
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	16,75	30,00	x	x	157,90	157,90	157,90
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — <i>suite</i>)						
	Feijão (continuação — <i>suite</i>)		Grão-de- bico <i>Pois chi- che</i>	Grão da granicha <i>«Grão da gramicha»</i>	Inhame <i>Igname</i>	Tremo- cilha <i>«Tremo- cilha»</i>	Tremoço <i>Lupin</i>
	Man- teiga <i>«Man- teiga»</i>	Verme- lho <i>Rouge</i>					
ESC/kg							
9	10	11	12	13	14	15	16
Continente — <i>Continent</i>							
Aveiro	100,00	98,69	110,39	x	x	x	45,00
Beja	x	103,90	103,90	x	x	x	25,00
Braga	92,11	98,69	x	x	x	x	x
Bragança	118,42	111,84	77,92	x	x	x	15,00
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	131,58	x	x	x	x	20,00	25,00
Évora	133,78	131,58	97,40	42,50	x	35,00	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	154,61	154,61	x	x	x	x	x
Leiria	x	157,90	129,87	x	x	x	56,67
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	105,26	103,90	x	x	x	x
Porto	125,00	88,82	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	144,74	105,26	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	157,90	161,19	x	x	33,33	35,00	45,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Distritos	Frutas frescas — <i>Fruits frais</i>								
	Ameixa <i>Prunes</i>	Ananás <i>Ananas</i>	Banana com peso para ex- portação <i>Ayant le poids pour l'exporta- tion</i>	Banana sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le poids pour l'ex- portation</i>	Castanha <i>Chataigne</i>	Laranja <i>Oranges</i>	Limão <i>Citrons</i>	Maça <i>Pommes</i>	Marmelo <i>Coing</i>
	ESC/kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — <i>Continent</i>									
Aveiro	60,00	x	x	x	50,00	48,75	44,00	15,00	20,00
Beja	x	x	x	x	x	32,50	28,00	x	25,00
Braga	x	x	x	x	x	x	50,00	15,00	15,00
Bragança	x	x	x	x	33,33	x	x	15,00	15,00
Castelo Branco	x	x	x	x	x	30,00	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	50,00	50,00	25,00	x
Évora	x	x	x	x	x	x	60,00	x	x
Faro	x	x	x	x	x	24,50	x	x	15,00
Guarda	x	x	x	x	30,00	x	x	25,00	x
Leiria	x	x	x	x	50,00	35,00	51,67	25,00	15,00
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	50,00	47,50	45,00	23,75	30,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	40,00	30,00	30,00	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	12,00	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	180,00	82,50	70,00	60,00	70,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal									
	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Frutas frescas (continuação — <i>suite</i>)					Frutas secas e secadas <i>Fruits secs et séchés</i>				
	Pêra <i>Poires</i>	Romã <i>Grenades</i>	Tânger <i>Tangerines</i>	Tangerina <i>Mandarines</i>	Uva de mesa <i>Raisins de table</i>	Alfarroba (inteira) <i>Caroube (entière)</i>	Ameixa (passa) <i>Pruneau</i>	Amêndoa <i>Amande</i>		Noz <i>Noix</i>
	ESC/kg					ESC/arroba	ESC/kg	Em casca <i>Amande Entière</i>	Miolo <i>Décor- tiquée</i>	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Continente — <i>Continent</i>										
Aveiro	21,25	62,50	35,00	60,00	x	x	x	x	x	2 250,00
Beja	27,00	x	30,00	x	35,00	x	30,00	625,00	x	3 500,00
Braga	x	x	25,00	x	x	x	x	x	x	1 600,00
Bragança	20,00	x	x	x	x	x	x	391,67	2 000,00	1 500,00
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	30,00	x	x	x	30,00	x	x	x	x	2 000,00
Évora	x	x	x	60,00	45,00	x	x	x	x	2 250,00
Faro	x	x	15,00	30,00	x	242,50	x	430,00	2 150,00	x
Guarda	15,00	x	x	50,00	30,00	x	x	x	x	x
Leiria	25,00	x	27,50	32,50	x	x	x	x	x	2 625,00
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Porto	30,00	x	x	x	x	x	x	x	x	1 800,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	35,00	x	x	50,00	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2 250,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal										
	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Distritos	Cereais — Céréales						Forragens Fourrages
	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho — Maïs		Trigo Blé	Feno Foin
				Amarelo Jaune	Branco Blanc		
ESC/kg							
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente — Continent							
Aveiro	12,75	×	×	15,75	15,33	18,34	×
Beja	12,00	×	14,50	×	×	18,34	×
Braga	20,00	20,00	×	16,50	15,50	18,34	×
Bragança	26,00	17,00	26,00	20,00	×	18,34	10,00
Castelo Branco	14,00	16,20	×	×	×	18,34	×
Coimbra	16,00	×	×	14,00	14,00	18,34	×
Évora	12,00	17,00	14,00	15,00	×	18,34	4,00
Faro	×	×	×	×	×	18,34	×
Guarda	×	16,00	16,00	16,50	16,00	18,34	×
Leiria	13,50	×	×	15,00	×	18,34	×
Lisboa	×	×	×	×	×	18,34	×
Portalegre	12,00	16,10	15,35	17,00	×	18,34	6,00
Porto	27,50	27,50	×	16,13	15,63	18,34	5,00
Santarém	×	×	×	×	×	18,34	×
Setúbal	×	×	×	×	×	18,34	×
Viana do Castelo	25,00	22,50	×	16,25	15,25	18,34	×
Vila Real	×	18,00	×	17,00	17,00	18,34	4,00
Viseu	×	×	×	×	×	18,34	×
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	32,50	31,00	×	21,60	21,07	×	4,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Forragens (continuação — suite)			Azeite Huile d'olives	Vinho, aguardente e mosto Vin, eau-de-vie et moût			
	Palha — Paille				Vinho — Vin		Aguardente Eau-de-vie	
	de centeio de seigle	de milho (bandeira) de maïs	de trigo de blé		Branco Blanc	Tinto Rouge	de bagaço de marc	vinica de vin
ESC/kg			ESC/l					
9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — Continent								
Aveiro	×	×	×	×	26,80	23,20	103,33	×
Beja	×	7,00	×	200,00	×	×	×	×
Braga	×	×	×	×	40,00	37,50	100,00	115,00
Bragança	4,00	×	5,00	190,00	25,00	24,17	90,00	×
Castelo Branco	×	×	5,00	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	3,50	200,00	22,50	21,00	90,00	×
Évora	×	×	2,00	200,00	37,50	42,50	105,00	180,00
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	×	30,00	25,00	110,00	×
Leiria	×	×	×	170,00	28,50	28,50	120,00	105,00
Lisboa	×	×	×	×	×	×	80,00	×
Portalegre	4,00	×	6,00	×	50,00	50,00	80,00	×
Porto	×	×	4,00	×	41,25	34,75	200,00	140,00
Santarém	×	×	×	×	17,00	18,00	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	43,33	150,00	150,00
Vila Real	3,50	×	4,00	130,00	40,00	25,00	100,00	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	—	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	4,00	×	—	×	52,50	225,00	210,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	—	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	—	×	×	×	×

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Distritos	Produtos florestais — <i>Produits forestiers</i>								
	Árvores para madeira (em pé) <i>Arbres pour bois d'oeuvre avant abattage</i>					Cortiça — <i>Liège</i>			
	Choupa <i>Peuplier</i>	Eucalipto <i>Eucalyptus</i>	Freixo <i>Frêne</i>	Pinheiro — <i>Pin</i>		Ameia <i>De levage</i>	Bocados <i>Morceaux</i>	Falca <i>«Falca» (a)</i>	Viegam <i>Vierge</i>
				Bravo <i>Maritime</i>	Manso <i>Pignon</i>				
	ESC/m³					ESC/arroba			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — <i>Continent</i>									
Aveiro	x	1 250,00	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	475,00	200,00	120,00	160,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	2 000,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00	x	500,00	300,00	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	1 000,00	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	1 270,00	x	1 050,00	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Porto	x	x	x	2 000,00	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	5 000,00	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Produtos florestais (continuação — <i>suite</i>)							
	Madeira para pasta e talhados <i>Bois pour la pâte et taillis</i>		Estacas, varas e vimes <i>Perches, tuteurs et rouettes</i>	Outros produtos — <i>Autres produits</i>				
	Eucalipto <i>D'eucalyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>	Vara — <i>Tuteur</i>	Carvão de azinho e sobre <i>Charbon d'yeuse et chêne-liège</i>	Carvão de pinho <i>Charbon de pin</i>	Lenha — <i>Bois de chauffage</i>		Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>
			de pinho <i>De pin</i>			De azinho e sobre <i>d'yeuse et chêne-liège</i>	De pinho <i>de pin</i>	
	ESC/st		ESC/unidade	ESC/t				Bica <i>Godet</i>
11	12	13	14	15	16	17	18	19
Continente — <i>Continent</i>								
Aveiro	750,00	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	3 500,00	x	1 500,00	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	500,00	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	600,00	600,00	40,00	x	x	x	350,00	40,00
Évora	x	x	x	x	x	2 000,00	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	55,00
Leiria	700,00	400,00	x	2 000,00	1 500,00	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	1 600,00	x	x
Porto	x	1 000,00	x	x	x	x	500,00	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal . . .	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège de branches provenant de la taille*.

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

B — Dados de Dezembro — Données à Décembre

Distritos — Districts	Produtos hortícolas — Produits horticoles										
	Abóbora <i>Potiron</i>	Agrião <i>Crésson</i>	Alface <i>Laitue</i>	Alho <i>Ail</i>	Cebola <i>Oignon</i>	Cenoura <i>Carotte</i>	Couve — Chou				
							Flor <i>Fleur</i>	Galega <i>Cavalier</i>	Lombarda <i>Lombard</i>	Penca <i>Penca</i>	Repolho <i>Pommé</i>
ESC/kg	ESC/ /molho <i>botte</i>	ESC/ /unidade <i>unité</i>	ESC/kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	20,00	15,00	7,50	280,00	14,00	18,75	x	x	20,00	12,50	20,00
Beja	20,00	20,00	19,17	213,33	15,00	20,00	26,00	19,00	18,00	x	22,50
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	15,00	10,00	x	x	x	x	x	x	20,00	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	15,00	10,00	250,00	11,25	22,50	15,00	15,00	15,00	10,00	10,00
Faro	x	x	15,00	x	10,00	18,00	x	x	x	x	15,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	200,00	x	40,00	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	6,70	150,00	7,50	10,50	25,00	x	21,90	x	x
Portalegre	x	20,00	12,50	275,00	12,50	12,50	40,00	20,00	20,00	20,00	20,00
Porto	10,25	10,00	15,63	213,33	16,25	23,00	30,00	10,00	20,00	15,63	19,38
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	100,00	25,00	30,00	x	x	x	x	x
Vila Real	x	7,50	15,00	150,00	10,00	x	x	x	x	x	x
Viseu	20,00	x	x	250,00	7,00	40,00	x	x	x	x	25,00
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	22,00	9,50	x	253,33	31,00	30,00	x	x	x	26,00	20,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Produtos hortícolas (continuação — suite)									
	Espinafre <i>Epinard</i>	Feijão verde (vagem) <i>Haricot vert</i>	Grelhos <i>Tendrons</i>	Nabiça <i>Feuilles de jeunes navets</i>	Nabo <i>Navet</i>	Pepino <i>Concombre</i>	Pimento <i>Poivron</i>	Rabanete <i>Radis</i>	Tomate <i>Tomate</i>	
ESC/ /molho	ESC/kg	ESC/molho			ESC/kg		ESC/molho	ESC/kg		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Continente — Continent										
Aveiro	x	x	x	20,00	17,50	x	35,00	x	55,00	
Beja	x	90,00	x	x	10,00	x	44,00	18,75	35,00	
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Castelo Branco	20,00	x	x	x	15,00	x	x	x	x	
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Évora	25,00	100,00	x	11,25	x	x	x	x	20,00	
Faro	x	50,00	x	x	x	20,00	60,00	x	35,00	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria	x	x	20,00	20,00	30,0	x	x	x	x	
Lisboa	20,00	46,50	18,80	15,70	16,90	x	x	x	x	
Portalegre	17,50	x	x	16,25	x	x	x	x	x	
Porto	22,50	x	31,67	15,00	20,83	x	22,50	x	27,50	
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	30,00	x	x	
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viseu	x	x	50,00	x	x	x	x	x	x	
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	55,00	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

(continuação — *suite*)

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>					
	Batata <i>Pomme de terre</i>	Batata- doce <i>Racine douce</i>	Fava <i>Fève</i>	Feijão — <i>Haricots</i>		
				Branco <i>Blanc</i>	Catarino «Catarino»	Fada <i>Prince</i>
ESC/kg						
1	2	3	4	5	6	7
Continente — <i>Continent</i>						
Aveiro	12,00	x	x	98,69	78,95	105,26
Beja	18,00	40,00	x	x	x	131,58
Braga	x	x	x	x	x	x
Bragança	9,00	x	x	x	x	x
Castelo Branco	16,00	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x
Évora	16,00	x	x	115,13	118,42	88,82
Faro	18,00	25,00	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x
Leiria	20,00	x	x	x	x	x
Lisboa	13,05	x	x	117,76	121,58	x
Portalegre	16,25	x	x	105,26	105,26	92,11
Porto	12,50	x	23,08	92,11	95,40	118,42
Santarém	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	13,00	x	x	65,79	85,53	105,26
Vila Real	10,00	x	x	131,58	x	105,26
Viseu	8,75	x	x	131,58	144,74	144,74
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	16,33	26,67	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — <i>suite</i>)					
	Feijão (continuação — <i>suite</i>)		Grão-de- -bico <i>Pois chi- che</i>	Inhame <i>Igname</i>	Tremo- cilha «Tremo- cilha»	Tremoço <i>Lupin</i>
	Manteiga «Manteiga»	Vermelho <i>Rouge</i>				
ESC/kg						
8	9	10	11	12	13	14
Continente — <i>Continent</i>						
Aveiro	88,82	98,69	110,39	—	x	x
Beja	x	x	103,90	—	x	30,00
Braga	x	x	x	—	x	x
Bragança	x	x	x	—	x	x
Castelo Branco	x	x	x	—	x	x
Coimbra	x	x	x	—	x	x
Évora	118,42	118,42	103,90	—	35,00	x
Faro	x	x	x	—	x	x
Guarda	x	x	x	—	x	x
Leiria	x	x	x	—	x	60,00
Lisboa	x	111,84	103,51	—	x	x
Portalegre	105,26	85,53	129,87	—	x	x
Porto	105,26	98,69	x	—	x	x
Santarém	x	x	x	—	x	x
Setúbal	x	x	x	—	x	x
Viana do Castelo	131,58	78,95	x	—	x	x
Vila Real	144,74	105,26	x	—	x	x
Viseu	x	144,74	107,14	—	x	x
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	164,48	x	34,00	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

(continuação)

Distritos	Frutas frescas — <i>Fruits frais</i>						
	Banana com peso para ex- portação <i>Ayant le poids pour l'exporta- tion</i>	Banana sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le pois pour l'ex- portation</i>	Castanha <i>Chataigne</i>	Laranja <i>Oranges</i>	Limão <i>Citrons</i>	Maçã <i>Pommes</i>	Marmelo <i>Coing</i>
	ESC/kg						
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente — <i>Continent</i>							
Aveiro	—	—	x	37,50	42,50	x	x
Beja	—	—	x	38,00	29,00	x	x
Braga	—	—	x	x	x	x	x
Bragança	—	—	x	x	x	12,50	x
Castelo Branco	—	—	x	25,00	35,00	x	x
Coimbra	—	—	x	x	x	x	x
Évora	—	—	x	20,00	15,00	x	x
Faro	—	—	x	16,50	20,00	x	x
Guarda	—	—	x	x	x	x	x
Leiria	—	—	x	30,00	40,00	x	x
Lisboa	—	—	x	21,40	28,40	17,50	x
Portalegre	—	—	x	30,00	30,00	x	x
Porto	—	—	45,00	28,33	39,17	25,00	35,00
Santarém	—	—	x	x	x	x	x
Setúbal	—	—	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	—	—	60,00	30,00	30,00	25,00	x
Vila Real	—	—	x	x	x	12,00	x
Viseu	—	—	40,00	x	x	20,00	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	82,50	71,00	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Frutas frescas (continuação — <i>suite</i>)				Frutas secas e secadas — <i>Fruits secs et séchés</i>			
	Pêra <i>Poires</i>	Romã <i>Grenades</i>	Tânger <i>Tangerines</i>	Tangerina <i>Mandarin- rines</i>	Alfarroba (inteira) <i>Caroube (entière)</i>	Ameixa (passa) <i>Pruneau</i>	Amêndoa — <i>Amande</i>	
							Em casca <i>Entière</i>	Miolo <i>Décortiquée</i>
ESC/kg				ESC/arroba	ESC/kg	ESC/arroba		
9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — <i>Continent</i>								
Aveiro	22,50	80,00	35,00	60,00	x	x	x	x
Beja	28,00	x	36,00	37,00	x	30,00	350,00	4 500,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	15,00	x	x	x	410,00	2 000,00
Castelo Branco	x	x	25,00	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	18,00	26,25	258,33	x	405,00	2 300,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	50,00	x	40,00	40,00	x	x	x	x
Lisboa	16,00	x	24,00	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	30,00	35,00	x	x	x	x
Porto	30,00	x	20,00	45,00	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	45,00	x	40,00	40,00	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	—	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	60,00	—	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	—	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	—	x	x	x

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

(continuação)

Distritos	Cereais — Céréales						Forragens — Fourrages	
	Aveia <i>Avoine</i>	Centeio <i>Seigle</i>	Cevada <i>Orge</i>	Milho — Maïs		Trigo <i>Blé</i>	Feno <i>Foin</i>	Luzerna <i>Luzerne</i>
				Amarelo <i>Jaune</i>	Branco <i>Blanc</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — Continent								
Aveiro	x	x	x	15,75	15,00	18,56	x	x
Beja	12,00	x	14,50	x	x	18,56	x	x
Braga	x	x	x	x	x	18,56	x	x
Bragança	x	17,00	x	x	x	18,56	x	x
Castelo Branco	14,00	16,20	x	x	x	18,56	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	18,56	x	x
Évora	x	x	x	x	x	18,56	x	x
Faro	x	x	x	x	x	18,56	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	18,56	x	x
Leiria	13,50	x	x	14,00	x	18,56	x	x
Lisboa	12,50	x	15,10	x	x	18,56	x	x
Portalegre	12,00	16,00	14,50	17,00	x	18,56	6,00	x
Porto	x	22,00	x	16,25	15,13	18,56	7,00	x
Santarém	x	x	x	x	x	18,56	x	80,00
Setúbal	x	x	x	x	x	18,56	x	x
Viana do Castelo	20,00	22,00	x	16,00	15,25	18,56	x	90,00
Vila Real	x	18,00	x	17,00	17,00	18,56	4,00	x
Viseu	x	x	x	x	x	18,56	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	21,60	21,07	x	4,00	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x
Distritos	Forragens (continuação — suite)			Azeite <i>Huile d'olives</i>	Vinho, aguardente e mosto <i>Vin, eau-de-vie et moût</i>			
	Palha — Paille				Vinho — Vin		Aguardente — Eau-de-vie	
	de centeio <i>de seigle</i>	de milho (bandeiral) <i>de maïs</i>	de trigo <i>de blé</i>		Branco <i>Blanc</i>	Tinto <i>Rouge</i>	de bagaço <i>de marc</i>	Vínica <i>de vin</i>
	ESC/kg				ESC/l			
10	11	12	13	14	15	16	17	18
Continente — Continent								
Aveiro	x	x	x	x	23,50	23,00	115,00	x
Beja	x	x	x	200,00	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	200,00	x	27,75	100,00	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	25,00	22,00	x	x
Évora	x	x	x	x	30,00	35,00	105,00	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	28,00	28,00	x	120,00
Lisboa	x	x	x	x	30,00	35,00	90,00	x
Portalegre	4,00	x	6,00	x	x	x	80,00	x
Porto	x	x	x	x	37,13	33,75	165,00	x
Santarém	x	x	x	x	17,00	18,00	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	150,00	x
Vila Real	3,50	x	4,00	140,00	30,00	25,00	100,00	x
Viseu	x	x	x	x	22,75	17,50	82,50	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	—	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	4,00	x	—	x	x	225,00	210,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	—	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	—	x	x	x	x

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Distritos	Produtos florestais — Produits forestiers					
	Árvores para madeira (em pé) — Arbres pour bois d'oeuvre avant abatage				Cortiças — Lièges	
	Casta- nheiro Châta- gnier	Eucalipto Eucalyptus	Pinheiro — Pin		Amadia De levage	Bocados Morceaux
			Bravo Maritime	Manso Poignon		
	ESC/m²				ESC/arroba	
1	2	3	4	5	6	7
Continente — Continent						
Aveiro	x	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	x	500,00	200,00
Braga	x	x	x	x	x	x
Bragança	5 000,00	x	1 500,00	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	1 270,00	1 050,00	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x
Porto	x	x	2 000,00	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	12 000,00	3 000,00	3 000,00	4 000,00	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	—	—
Horta (Faial)	x	x	x	x	—	—
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	—	—
Madeira — Funchal	x	x	x	x	—	—

Distritos	Produtos florestais (continuação — suite)						
	Cortiças (continuação — suite)		Madeira para pasta e talhados Bois pour la pâte et taillis		Outros produtos — Autres produits		
	Falca «Falca» (a)	Virgem Vierge	Eucalipto D'eucaly- ptus	Pinheiro De Pin	Carvão de azinho e sobro Charbon d'yeuse et chêne-liège	Lenha — Bois de chauffage	
						De azinho e sobro d'yeuse et chêne-liège	De pinho De pin
	ESC/arroba		ESC/st		ESC/t		
8	9	10	11	12	13	14	15
Continente — Continent							
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x
Beja	140,00	190,00	x	x	3 500,00	1 550,00	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	500,00
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	1 700,00	x	x
Porto	x	x	500,00	1 000,00	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	—	—	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	—	—	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	—	—	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	—	—	x	x	x	x	x

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — Liège de branches provenant de la taille.

8. — Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Unidade — Unité = ESC/kg

Unidade — Onhe — ESC/kg													
Produtos Produits Anos Années		Cereais — Céréales					Tubérculos e legumes secos Tubércules et légumes secs				Azeite Huile d'olives (a)	Vinho Vin (a)	
		Arroz em (casca) Riz (paddy)	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho Maïs	Trigo Blé	Batata Pomme de terre	Fava Fèves	Feijão Haricots			Grão-de- -bico Pois chiche
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1981	Novembro	18,20	11,87	14,30	11,88	13,75	15,03	13,50	33,46	105,62	70,00	133,42	27,36
	Dezembro	18,20	11,64	14,07	12,09	14,20	15,21	13,99	34,51	113,89	69,35	133,42	26,27
1982	Novembro	21,91	12,34	18,14	15,10	15,60	18,34	11,52	37,45	104,91	103,17	158,18	27,96
	Dezembro	21,91	12,24	17,94	14,58	15,48	18,56	12,28	37,45	106,29	108,33	158,18	26,52

Produtos Anos		Frutas — Fruits											
		Amêndoa Amande	Castanha Châtaigne	Cereja Cerises	Figo Figs	Laranja Oranges	Limão Citrons	Maçã Pommes	Noz Noix	Pêra Poires	Pêssego Pêches	Tangerina Mandarines	Uva de mesa Raisins de table
14		15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1981	Novembro	33,67	31,36	—	40,00	37,72	32,34	29,58	187,74	37,27	—	26,56	40,00
	Dezembro	36,67	48,00	—	—	33,21	34,56	34,00	207,60	51,20	—	28,25	—
1982	Novembro	27,65	35,65	—	22,22	33,57	47,51	21,39	126,76	26,52	—	39,80	42,63
	Dezembro	27,13	45,50	—	—	24,09	31,37	18,93	126,76	29,58	—	37,48	—

(a) Unidade — Esc/l.

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Produtos Produits	Ano Année	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De origem vegetal — conjunto — D'origine végétale — ensemble	1981	* 474,9	* 508,4	* 563,8	* 556,5	* 552,1	558,6	667,4	642,7	679,4	727,2	* 746,4	* 736,4
	1982	800,3	832,3	934,7	868,0	837,3	855,3	902,3	778,7	733,2	715,5	746,8	736,4
Alimentação humana — conjunto — Alimentation humaine	1981	* 474,7	* 506,8	* 564,0	* 556,4	* 550,8	556,6	667,8	644,7	678,7	728,3	749,0	738,5
	1982	804,2	837,1	943,5	874,6	843,0	860,1	909,3	779,8	733,5	716,3	746,7	736,3
Cereais — conjunto — Céréales	1981	* 415,2	* 431,4	* 437,5	* 443,4	* 473,6	460,3	495,6	478,4	475,0	475,3	507,1	514,4
	1982	530,5	527,3	525,4	536,6	550,8	550,6	548,5	583,0	578,4	557,5	595,8	606,3
Panificáveis — conjunto — Panifiables	1981	* 410,8	* 429,4	* 436,4	443,2	477,9	462,6	503,2	483,4	479,5	479,9	503,4	511,8
	1982	530,3	526,6	524,5	537,3	553,6	553,4	551,0	590,6	585,4	545,1	589,2	601,2
Trigo — Blé	1981	* 406,3	* 411,1	* 415,9	* 420,7	425,6	425,6	425,6	425,6	426,6	425,6	453,1	458,5
	1982	464,0	469,4	474,8	480,3	485,7	485,7	485,7	539,6	539,6	546,3	552,9	559,6
Centeio — Seigle	1981	432,4	425,8	456,9	453,4	578,8	479,2	521,1	518,4	529,1	524,5	548,2	539,4
	1982	571,3	587,4	561,1	587,6	589,6	596,3	607,4	625,4	621,9	524,5	695,5	687,7
Milho — Maïs	1981	411,0	458,7	461,6	474,6	527,0	514,4	617,4	561,5	547,2	549,8	567,0	585,3
	1982	619,6	595,8	589,6	609,3	647,0	644,5	634,0	658,4	644,5	549,8	643,1	638,1
Arroz — Riz	1981	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	444,6	444,6	444,6	444,6	531,8	531,8
	1982	531,8	531,8	531,8	531,8	531,8	531,8	531,8	531,8	531,8	640,2	640,2	640,2
Legumes — conjunto — Légumes	1981	567,0	653,0	914,7	899,9	969,0	970,3	1 157,7	1 188,5	1 329,4	1 303,2	1 411,6	1 493,0
	1982	1 314,3	1 467,5	1 475,8	1 538,6	1 668,2	1 694,8	1 690,7	1 647,2	1 499,3	1 283,0	1 562,6	1 601,2
Feijão — Haricots	1981	457,2	527,8	879,3	868,1	951,8	958,5	1 137,4	1 181,6	1 348,9	1 311,1	1 418,2	1 529,3
	1982	1 280,0	1 477,3	1 443,7	1 514,0	1 668,7	1 697,2	1 659,5	1 570,7	1 370,7	1 284,5	1 408,7	1 427,2

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente
(continuação — *suite*)

Produtos	Ano	Índices Base (100): 1968											
		Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Grão-de-bico — <i>Pois chiches</i> . . .	1981	914,7	1 049,3	1 026,7	1 000,8	1 023,6	1 007,5	1 221,8	1 210,2	1 267,8	1 278,3	1 390,8	1 377,9
	1982	1 423,0	1 436,6	1 577,4	1 616,5	1 666,8	1 687,3	1 789,7	1 889,5	1 906,5	1 278,3	2 049,9	2 152,3
Batata — <i>Pommes de terre</i>	1981	713,4	782,2	874,0	805,1	688,3	713,7	881,2	861,1	1 024,5	1 090,8	* 1 132,3	1 173,5
	1982	1 236,0	1 486,9	2 584,3	2 169,6	1 869,1	1 491,5	1 580,0	1 081,2	1 020,6	1 098,8	966,4	1 029,8
Azeite — <i>Huile d'olive</i>	1981	* 680,9	* 680,9	* 680,9	* 680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	833,4	833,4
	1982	833,4	839,2	844,9	850,6	856,4	862,1	862,1	862,1	862,1	867,9	988,1	988,1
Vinho — <i>Vin</i>	1981	432,0	484,1	541,0	565,1	556,8	518,1	649,6	609,2	642,6	750,9	694,3	666,7
	1982	822,2	816,3	736,9	739,8	687,0	727,3	751,0	741,5	691,8	671,4	709,7	673,0
Frutas — conjunto — <i>Fruits</i>	1981	323,0	309,4	410,4	339,2	341,3	531,9	719,2	692,4	675,2	733,1	757,4	715,6
	1982	784,5	758,0	680,8	476,8	612,4	987,5	1 152,1	711,2	609,4	604,6	625,0	513,7
Frutas frescas — conjunto — <i>Fruits frais</i>	1981	248,2	254,6	359,4	261,6	309,3	541,1	743,7	726,2	681,2	701,2	756,2	640,6
	1982	730,2	759,3	657,0	429,3	580,2	1 037,8	1 208,8	708,1	611,2	560,0	614,3	438,0
Maçã — <i>Pommes</i>	1981	124,5	124,5	295,7	—	—	—	282,7	347,3	305,9	358,4	421,4	484,4
	1982	631,9	683,5	655,5	—	—	—	1 282,1	284,9	481,2	358,4	304,7	269,6
Pêra — <i>Poires</i>	1981	232,6	232,6	—	—	—	581,4	660,3	566,4	545,6	628,9	722,3	992,3
	1982	1 356,6	1 356,6	—	—	—	1 332,3	1 084,6	843,9	333,8	628,9	513,9	573,2
Pêssego — <i>Pêches</i>	1981	—	—	—	—	—	814,7	732,1	788,3	600,2	511,3	—	—
	1982	—	—	—	—	—	1 337,0	918,5	956,5	735,2	511,3	—	—
Cereja — <i>Cerises</i>	1981	—	—	—	—	1 692,6	967,1	978,5	—	—	—	—	—
	1982	—	—	—	—	2 332,7	1 569,1	1 893,6	—	—	—	—	—
Laranja — <i>Oranges</i>	1981	313,8	343,5	376,7	420,4	389,0	481,3	585,8	—	—	705,7	748,5	659,0
	1982	581,5	629,2	688,4	714,6	853,6	1 303,8	1 363,1	—	—	472,1	666,1	478,1
Limão — <i>Citrons</i>	1981	421,7	385,9	438,1	525,3	319,8	399,2	538,5	516,8	555,0	670,7	508,5	543,3
	1982	488,6	456,3	418,1	460,9	686,4	536,7	614,0	626,3	675,2	617,0	747,0	493,3
Tangerina — <i>Mandarines</i>	1981	446,8	443,9	557,0	594,1	—	—	—	—	—	772,6	586,4	623,6
	1982	724,8	678,0	896,1	1 545,3	—	—	—	—	—	772,6	878,6	827,5
Figo — <i>Figues</i>	1981	—	—	—	—	—	1 121,2	1 000,0	1 333,3	1 333,3	1 333,3	1 333,3	—
	1982	—	—	—	—	—	1 805,6	1 467,6	1 014,6	740,7	740,7	740,7	—
Uva de mesa — <i>Raisin de table</i> . .	1981	—	—	—	—	—	—	1 731,6	856,6	821,8	775,6	865,8	—
	1982	—	—	—	—	—	—	893,7	792,0	803,4	775,6	922,7	—
Frutas secas — conjunto — <i>Fruits secs</i> .	1981	573,5	577,2	614,2	649,6	477,7	475,2	521,4	484,7	638,3	900,5	763,2	966,5
	1982	966,5	751,9	775,8	666,6	749,9	678,3	693,1	729,9	598,7	838,7	677,1	767,3
Amêndoa — <i>Amande</i>	1981	549,1	549,1	607,9	627,4	* 317,7	313,8	313,8	313,8	375,6	375,6	396,1	431,4
	1982	431,4	431,4	431,4	338,3	470,6	305,9	329,4	387,8	399,7	235,3	325,3	319,2
Castanha — <i>Châtaigne</i>	1981	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	1 459,0	953,3	1 459,0
	1982	1 459,0	—	—	—	—	—	—	—	—	1 459,0	1 083,6	1 383,0
Noz — <i>Noix</i>	1981	625,0	625,0	625,0	687,5	750,0	750,0	875,0	775,7	1 085,5	1 131,6	1 173,4	1 297,5
	1982	1 297,5	1 297,5	1 362,2	1 225,5	1 225,5	1 312,5	1 312,5	1 312,5	937,5	1 131,6	792,3	792,3
Alimentação animal — conjunto — <i>Alimentation animale</i>	1981	480,7	559,2	555,8	561,2	595,0	623,6	654,1	577,1	700,9	690,3	663,3	669,1
	1982	675,0	678,7	651,8	655,2	652,9	698,9	676,2	742,9	722,2	688,6	749,6	739,8
Cereais — conjunto — <i>Céréales</i>	1981	439,3	548,3	541,4	560,8	559,4	588,2	578,0	584,9	628,6	588,2	590,3	587,9
	1982	596,1	601,2	600,9	605,6	602,4	646,0	638,8	731,4	624,5	585,8	670,6	656,9
Aveia — <i>Avoine</i>	1981	442,1	476,1	509,7	538,1	538,6	564,8	600,0	560,8	625,5	605,3	626,9	614,6
	1982	626,6	625,9	618,2	635,2	606,0	633,6	625,0	798,8	622,5	601,4	651,8	646,7
Cevada — <i>Orge</i>	1981	435,9	636,5	580,1	588,5	584,9	616,8	551,2	614,3	632,4	567,4	545,6	555,2
	1982	558,9	571,1	579,8	569,4	597,9	661,1	655,7	649,0	626,9	566,8	693,6	669,4
Fava — <i>Fèves</i>	1981	587,2	587,2	592,8	562,4	686,6	714,8	849,7	557,0	886,8	952,9	851,1	878,0
	1982	878,0	878,0	782,8	782,8	782,8	834,8	772,5	772,5	973,4	952,9	952,9	952,9

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação)

Distritos	Caça — <i>Gibier</i>		Produtos diversos — <i>Produits divers</i>								
	Coelho <i>Lapin</i>	Perdiz <i>Perdrix</i>	Cera <i>Cire</i>	Lã churra <i>Laine «churra»</i>	Lã não churra <i>Laine non «churra»</i>		Leite — <i>Lait</i>		Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>
					Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>	Para consumo <i>Pour la consommation</i>	Para indústria <i>Pour l'industrie</i>	
	ESC/unidade		ESC/arroba				ESC/l				ESC/kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — <i>Continent</i>											
Aveiro	x	450,00	30,00	x	x	x	x	x	21,63	16,83	325,00
Beja	300,00	275,00	x	1 860,00	1 470,00	945,00	x	x	x	x	233,33
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	275,00	x	x	x	x	x	22,00	45,00	24,17	19,00	250,00
Castelo Branco	350,00	350,00	x	x	x	x	25,00	55,00	20,00	17,00	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	13,00	25,00	18,00	x	300,00
Évora	180,00	500,00	x	x	1 700,00	1 500,00	x	x	x	x	180,00
Faro	350,00	350,00	x	x	x	x	x	x	22,50	17,00	300,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	20,00	50,00	20,00	18,00	500,00
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	26,67	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	30,00	60,00	20,50	x	300,00
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	22,13	21,00	300,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	60,00	x	x	x	x	x	25,00	20,00	x
Vila Real	300,00	400,00	x	x	x	x	x	x	20,00	17,50	250,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	76,67	x	x	x	x	x	x	x	20,00	13,00	240,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	b) 2,00	x

Distritos	Produtos diversos (continuação — <i>suite</i>)									
	Ovos <i>Oeufs</i>	Peles — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo mistura (cabra e ovelha) <i>Fromage à lait mêlé (chèvre et brebis)</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>		
		de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>de brebis avec la laine</i>	Curado <i>Après maturation</i>	Fresco <i>Frais</i>		Curado	Fresco	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Continente										
Aveiro	65,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	72,50	x	120,00	130,00	120,00	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	75,00	275,00	x	200,00	300,00	250,00	x	700,00	433,33	x
Castelo Branco	x	200,00	100,00	x	380,00	180,00	x	x	x	x
Coimbra	65,00	300,00	200,00	250,00	200,00	130,00	200,00	210,00	140,00	x
Évora	65,00	x	x	x	x	x	x	500,00	200,00	x
Faro	67,00	400,00	100,00	250,00	x	x	x	x	x	x
Guarda	80,00	x	x	x	x	x	x	750,00	x	x
Leiria	70,00	x	x	x	x	x	400,00	500,00	400,00	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	70,00	250,00	100,00	250,00	250,00	x	500,00	600,00	x	x
Porto	83,75	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	80,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	90,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite. — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.*

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

B — Dados de Dezembro — Données à Décembre

Distritos Districts	Gado Bovino de trabalho Bovins de trait			Gado bovino leiteiro Bovins laitiers						Gado bovino de corte Bovins destinés à la pro- duction de viande	
	Junta de bois Couple de boeufs	Junta de vacas Couple de vaches	Junta de novi- vilhos Couple de bouvil- lons	Touro de cobrição Taureau de repro- duction	Vacas de 3 a 5 anos Vaches de 3 jusqu'à 5 ans	Vacas de mais de 5 anos Vaches de plus de 5 ans	Novilha Génisse	Macho com cerca de 1 ano Mâle ayant environ 1 an	Vitela Veau	Touro (com mais de 2 anos) Taureau ayant plus de 2 ans	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)
	1000 ESC/Junta — Couple			1000 ESC/Unidade — Unité						ESC/kg p. v. (a)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	x	80,0	x	x	40,0	35,0	35,0	x	25,0	x	x
Beja	x	x	34,0	69,0	41,5	34,5	34,0	28,0	27,0	170,00	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	80,0	65,0	55,0	55,0	67,5	35,0	130,00	117,50
Castelo Branco	x	x	x	70,0	60,0	60,0	45,0	35,0	17,0	130,00	120,00
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	80,0	65,0	35,0	30,0	x	x	x
Faro	x	x	x	80,0	45,0	40,0	50,0	35,0	25,0	182,50	125,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	90,0	45,0	60,0	50,0	45,0	35,0	220,00	220,00
Porto	x	80,0	x	81,2	62,5	50,0	55,0	40,0	26,7	190,00	230,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	60,0	50,0	70,0	x	35,0	x	230,00
Vila Real	66,7	85,0	50,0	70,0	45,0	40,0	57,0	40,0	x	100,00	110,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	77,5	x	70,0	35,0	45,8	45,8	36,2	30,0	19,0	90,00	80,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Gado bovino de corte (cont. — suite)					Gado cavalar Espèces chevalines			Gado muar — Mulets	
	Novilho — Bouvillon			Viteloão (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) Bouvillon ou génisse de 6 à 18 mois	Vitela (até 6 meses) Veau (Jusqu'à 6 mois)	Cavalo Cheval	Égua Jument	Poldro Poulain	Parelha de muares Couple de mulets	Muar de 1 ano Mulet de 1 an
	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans	Macho cas- trado de 18 meses a 3 anos Mâle châtré de 18 mois à 3 ans	Fêmea de 18 meses a 3 anos Femelle de 18 mois à 3 ans							
	ESC/kg p. v. (a)					1000 ESC/Unidade			1000 ESC/Parelha	1000 ESC/Unidade
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente — Continent										
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	155,00	x	x	160,00	x	60,0	45,0	38,0	45,0	30,0
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	136,25	135,00	120,00	150,00	155,00	47,5	47,5	25,0	x	45,0
Castelo Branco	130,00	130,00	120,00	135,00	120,00	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	190,00	182,50	140,00	205,00	210,00	40,0	50,0	25,0	70,0	30,0
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	220,00	220,00	220,00	205,00	280,00	x	x	x	x	x
Porto	180,00	187,50	187,50	240,00	270,00	70,0	50,0	25,0	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	280,00	x	x	x	x	x
Vila Real	120,00	110,00	x	120,00	300,00	60,0	70,0	25,0	50,0	50,0
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	90,00	87,50	77,50	75,00	91,67	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) p. v. — Peso vivo — Poids vif.

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação — *suite*)

Distritos	Gado asinino <i>Espèce asine</i>		Gado ovino — <i>Ovins</i>				Gado caprino — <i>Caprins</i>			
	Burro adulto <i>Âne adulte</i>	Burro de 1 ano <i>Âne de 1 an</i>	Carneiro <i>Mouton</i>	Ovelha <i>Brebis</i>	Borrego de pasto <i>Agneau</i>	Borrego de leite <i>Agneau de lait</i>	Bode <i>Bouc</i>	Capado <i>Châtré</i>	Cabra <i>Chèvre</i>	Cabrito <i>Chevreau</i>
	1000 ESC/Unidade		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		ESC/Unidade			ESC/kg p. v. (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — <i>Continent</i>										
Aveiro	x	x	4 500,00	4 500,00	x	x	x	x	x	x
Beja	18,5	x	7 000,00	5 700,00	173,75	160,00	4 450,00	3 600,00	3 800,00	207,50
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	15,0	10,0	5 250,00	4 125,00	x	x	5 000,00	4 500,00	4 500,00	290,00
Castelo Branco	30,0	15,0	5 000,00	4 500,00	x	220,00	6 000,00	6 000,00	5 500,00	250,00
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	10 000,00	7 000,00	140,00	160,00	8 000,00	7 000,00	6 000,00	180,00
Faro	25,0	20,0	6 000,00	5 000,00	x	x	7 000,00	6 000,00	4 000,00	210,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	6 000,00	5 000,00	175,00	220,00	6 000,00	6 500,00	6 000,00	225,00
Porto	30,0	x	5 000,00	4 000,00	x	x	x	x	6 500,00	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	4 500,00	3 500,00	x	x	x	x	x	x
Vila Real	20,0	10,0	7 000,00	4 000,00	150,00	200,00	x	x	8 000,00	300,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Gado suíno — <i>Porcins</i>						Animais de capoeira — <i>Animaux de basse-cour</i>				
	Porca criadeira <i>Truie de reproduction</i>	Porco alentejano <i>Porc de l'Alentejo</i>		Porco carne acabado (6 a 7 meses) <i>Porc à viande détaillée (6 à 7 mois)</i>	Leitões à desmama <i>Cochon de lait</i>		Coelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poule</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Peru <i>Dindon</i>
		Bácoro (de 6 a 9 meses) <i>Porcelet (de 6 à 9 mois)</i>	Gordo <i>Gras</i>		Races precoces <i>Races régionales</i>						
					Raças precoces	Raças regionais					
ESC/Unidade	ESC/kg p. v. (a)						ESC/kg p. v. (a)				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente — <i>Continent</i>											
Aveiro	x	—	—	200,00	250,00	250,00	100,00	85,00	85,00	x	x
Beja	x	x	135,00	166,25	198,75	183,33	141,67	106,67	108,33	60,00	143,33
Braga	x	—	—	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	17 000,00	—	—	180,00	x	x	x	90,00	105,00	x	x
Castelo Branco	12 000,00	x	x	200,00	160,00	160,00	x	x	x	x	x
Coimbra	x	—	—	210,00	x	x	x	150,00	x	x	x
Évora	9 000,00	160,00	150,00	x	x	x	140,00	125,00	120,00	x	165,00
Faro	x	170,00	170,00	175,00	220,00	220,00	125,00	120,00	x	x	x
Guarda	x	—	—	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	—	—	x	x	x	120,00	120,00	140,00	x	x
Lisboa	10 000,00	—	—	130,00	150,00	150,00	130,00	x	90,00	100,00	110,00
Portalegre	20 000,00	200,00	200,00	200,00	220,00	220,00	x	80,00	110,00	x	x
Porto	15 000,00	—	—	190,00	x	x	115,00	110,00	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	—	—	130,00	x	180,00	110,00	x	90,00	x	200,00
Vila Real	15 000,00	—	—	x	x	x	200,00	150,00	x	x	x
Viseu	x	—	—	x	x	x	150,00	100,00	100,00	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	—	—	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	10 000,00	—	—	x	x	x	82,50	104,67	134,83	90,00	170,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	—	—	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	—	—	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif*.

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação)

Distritos	Caça — <i>Gibier</i>		Produtos diversos — <i>Produits divers</i>						
	Coelho <i>Lapin</i>	Perdiz <i>Perdrix</i>	Lã não churra <i>Laine non «churra»</i>		Leite — <i>Lait</i>		Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>
			Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noir</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>	Para consumo <i>Pour la consommation</i>	Para indústria <i>Pour l'industrie</i>	
	ESC/Unidade	ESC/arroba	ESC/l				ESC/kg		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — <i>Continent</i>									
Aveiro	x	x	x	x	x	x	26,75	15,75	450,00
Beja	x	x	1 665,00	925,00	x	x	27,67	20,75	266,67
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	250,00	300,00	x	x	18,00	47,50	22,50	19,50	300,00
Castelo Branco	350,00	350,00	x	x	25,00	55,00	20,00	17,00	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	180,00
Faro	350,00	350,00	x	x	x	x	22,50	17,00	300,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	21,85	x	x
Portalegre	x	x	x	x	30,00	60,00	24,00	22,00	300,00
Porto	x	x	x	x	x	x	24,50	x	300,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	300,00	x	x	x	x	x	x	17,00	250,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	76,67	x	x	x	x	x	21,50	14,50	240,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	b) 2,00	x
Produtos diversos (continuação — <i>suite</i>)									
Distritos	Ovos <i>Oeufs</i>	Peles — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo mistura (cabra e ovelha) <i>fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>	
		de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lâ <i>de brebis avec la laine</i>	Curado <i>Après maturation</i>	Fresco <i>Frais</i>		Curado	
	ESC/dúzia	ESC/unidade			ESC/kg				
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Continente — <i>Continent</i>									
Aveiro	72,50	x	x	x	x	x	x	x	
Beja	70,00	x	120,00	130,00	x	x	x	x	
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bragança	80,00	300,00	x	200,00	300,00	x	x	x	
Castelo Branco	x	200,00	100,00	x	380,00	200,00	200,00	x	
Coimbra	70,00	x	x	x	x	x	x	x	
Évora	65,00	x	x	x	x	x	x	x	
Faro	60,00	400,00	100,00	250,00	x	x	x	x	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria	70,00	x	x	x	x	x	x	x	
Lisboa	74,40	x	x	x	x	x	x	x	
Portalegre	70,00	250,00	100,00	250,00	250,00	x	500,00	600,00	
Porto	86,67	x	x	x	x	x	x	x	
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	
Vila Real	80,00	x	x	x	x	x	x	x	
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	87,50	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	

(b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.*

11. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Distritos Districts	Gado — <i>Bétail</i>				Máquinas — <i>Machines</i>									
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Parelha de muare <i>Attelage de mulets</i>	Parelha de jumentos <i>Attelage d'âne</i>	Motocul- tivador (10/15 c. v.) <i>Motocul- teur</i>	Tractor com «bul- ldozer» (150/200 c. v.) <i>Tracteur avec «bulldo- zer»</i>	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 30 c. v.</i>		Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 45 c. v.</i>		Ceifeira- atadeira <i>Moisson- neuse- lieuse</i>	Ceifeira- Debulha- dora <i>Moisson- neuse- Batteuse</i>	Debulha- dora <i>Batteuse</i>	Enfarda- deira <i>Lieuse</i>
							Com	Com	Com	Com				
							charrua <i>Avec charrue</i>	reboque <i>Avec remorque</i>						
	ESC/geira — <i>ESC/par jour</i>				ESC/hora — <i>ESC/heure</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

A — Dados de Novembro — Données à Novembre

Continente — Continent														
Aveiro	1 500,00	500,00	x	x	x	1 500,00	x	x	875,00	525,00	x	2 400,00	1 200,00	2 375,00
Beja	x	x	800,00	x	x	1 783,33	425,00	410,00	496,67	490,00	x	2 500,00	x	2 500,00
Braga	x	x	x	x	400,00	1 800,00	600,00	600,00	600,00	600,00	x	x	500,00	1 500,00
Bragança	1 750,00	800,00	520,00	x	x	1 500,00	550,00	450,00	675,00	500,00	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	500,00	x	500,00	x	x	x	x	x
Coimbra	1 500,00	700,00	x	x	500,00	x	800,00	650,00	900,00	725,00	400,00	1 300,00	600,00	2 500,00
Évora	x	x	500,00	x	x	x	450,00	450,00	400,00	400,00	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	650,00	550,00	x	x	x	x
Guarda	1 550,00	750,00	x	x	x	x	600,00	x	750,00	600,00	x	x	x	x
Leiria	2 000,00	500,00	x	x	600,00	x	680,00	x	700,00	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	900,00	x	x	x	515,00	465,00	566,67	510,00	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	583,33	500,00	766,67	616,67	x	x	700,00	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	800,00	350,00	x	x	x	x	x	x
Vila Real	2 000,00	x	x	x	x	x	600,00	350,00	700,00	400,00	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	2 000,00	500,00	x	x	300,00	1 200,00	725,00	800,00	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

B — Dados de Dezembro — Données à Décembre

Continente — Continent														
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	900,00	x	x	x	x	x
Beja	x	x	900,00	x	x	1 750,00	425,00	410,00	496,67	506,67	x	2 500,00	x	2 500,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	1 500,00	583,33	533,33	650,00	x	x	600,00	500,00	750,00	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	500,00	x	500,00	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	800,00	600,00	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	400,00	400,00	400,00	400,00	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	700,00	600,00	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	700,00	x	680,00	x	x	700,00	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	650,00	x	750,00	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	900,00	x	x	x	500,00	400,00	575,00	500,00	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	2 000,00	575,00	600,00	800,00	650,00	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	600,00	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	1 000,00	x	x	x	x	x	600,00	350,00	700,00	400,00	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	1 500,00	x	x	500,00	x	x	x	x	x
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	2 000,00	500,00	x	x	300,00	1 200,00	725,00	800,00	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

III — PESCA. PÊCHE

1. — Pesca descarregada. Dados gerais

Pêche déchargée. Données générales

A — Dados de Novembro — Données à Novembre

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1980		1981		1982		1980		1981		1982	
	Novembro — Novembre						Janeiro a Novembro — Janvier à Novembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	20 256	999 828	28 065	1 386 101	22 714	1 267 219	193 136	10 021 550	212 718	12 774 809	202 070	14 146 095
Peixes diádromos — <i>Polissons diadromes</i>	33	3 113	17	1 761	18	2 663	221	24 311	348	49 184	394	62 940
Peixes marinhos — <i>Polissons marins</i>	19 261	870 986	26 970	1 268 548	22 104	1 146 354	184 908	8 897 830	202 661	11 552 943	194 572	12 945 871
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	55	21 555	30	11 905	46	20 880	486	247 259	473	260 084	669	332 707
Moluscos — <i>Mollusques</i>	907	104 174	1 048	103 887	546	97 322	7 521	852 150	9 236	912 598	6 435	804 577
CONTINENTE	19 568	949 935	27 624	1 343 638	21 605	1 187 832	184 847	9 543 890	202 248	12 108 150	191 213	13 264 546
Peixes diádromos	33	3 113	17	1 761	18	2 663	221	24 311	348	49 184	394	62 940
Peixes marinhos	18 577	821 776	26 537	1 227 564	21 028	1 071 537	176 698	8 432 265	192 267	10 902 403	183 922	12 097 338
dos quais — <i>Dont:</i>												
Bacalhau — <i>Morue</i>	2 800	222 111	2 007	355 376	556	87 680	16 094	1 286 383	12 386	1 682 870	8 414	1 469 303
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	1 597	142 482	1 266	123 080	2 699	201 232	25 001	1 714 657	23 802	1 876 211	29 796	2 288 284
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	322	79 111	607	128 530	437	132 568	5 547	1 087 877	5 019	1 324 859	6 491	1 600 344
Sardinha — <i>Sardine</i>	12 661	138 261	18 137	164 653	13 842	180 718	88 738	1 001 645	105 262	1 225 721	88 753	1 231 743
Crustáceos	55	21 547	30	11 904	46	20 840	475	243 124	461	253 839	600	322 784
Moluscos	903	103 499	1 040	102 409	513	92 792	7 453	844 190	9 172	902 724	6 297	781 484
NORTE — NORD	12 778	451 948	18 075	676 381	11 903	439 520	95 379	3 727 776	106 283	4 663 337	85 171	4 400 132
Peixes diádromos	27	2 329	12	1 215	15	1 977	192	20 963	286	41 957	342	56 213
Peixes marinhos	12 456	408 862	17 830	646 574	11 681	406 230	93 672	3 512 699	104 504	4 442 731	83 622	4 165 684
dos quais:												
Bacalhau	2 346	185 669	2 007	355 376	556	87 680	15 098	1 206 752	12 386	1 682 870	7 753	1 340 082
Carapau e chicharro	993	75 223	698	58 270	1 400	98 489	13 820	760 409	12 697	831 020	10 521	702 199
Pescada, marmota e pescadinha	94	20 648	216	28 989	93	26 875	2 246	417 272	1 672	418 087	2 375	520 936
Sardinha	9 230	98 346	13 593	124 448	8 858	119 311	50 042	508 596	64 618	684 483	51 069	681 808
Crustáceos	12	4 698	5	2 754	9	3 929	69	26 634	53	25 947	56	29 745
Moluscos	283	36 059	228	25 838	198	27 384	1 446	167 480	1 440	152 702	1 151	148 490
CENTRO — CENTRE	4 290	289 499	7 078	433 855	6 279	462 361	55 041	3 418 460	64 885	4 708 952	69 586	5 809 381
Peixes diádromos	2	271	5	497	3	563	23	2 339	58	6 446	50	5 797
Peixes marinhos	4 133	257 796	6 835	403 239	6 161	435 986	53 272	3 116 245	62 684	4 380 016	67 878	5 520 829
dos quais:												
Bacalhau	454	36 442	..	53 277	..	610	996	79 631	..	..	661	129 221
Carapau e chicharro	490	55 032	478	58 270	..	610	8 731	694 518	8 800	778 202	13 706	1 235 742
Pescada, marmota e pescadinha	113	25 986	196	44 641	187	50 044	1 822	343 117	1 761	461 813	2 218	541 744
Sardinha	2 695	32 946	3 803	33 829	3 577	44 447	24 326	326 923	29 342	392 799	26 559	403 032
Crustáceos	34	13 125	6	1 959	7	2 233	195	116 655	144	98 296	119	69 720
Moluscos	121	18 307	232	28 160	108	23 579	1 551	183 221	1 999	224 194	1 539	213 035
SUL — SUD	2 500	208 488	2 471	233 402	3 423	285 951	34 427	2 397 654	31 080	2 735 861	36 456	3 055 033
Peixes diádromos	4	513	o	49	o	123	6	1 009	4	781	2	930
Peixes marinhos	1 988	155 118	1 872	177 751	3 186	229 321	29 754	1 803 321	25 079	2 079 656	32 422	2 410 825
dos quais:												
Bacalhau	114	12 227	90	11 533	689	40 540	2 450	259 730	2 305	266 989	5 569	350 343
Carapau e chicharro	115	32 477	195	54 900	157	55 649	1 479	327 488	1 586	444 959	1 898	537 664
Pescada, marmota e pescadinha	736	6 969	741	6 376	1 407	16 960	14 370	166 126	11 302	148 439	11 125	146 903
Crustáceos	9	3 724	19	7 191	30	14 678	211	99 835	264	129 596	425	223 319
Moluscos	499	49 133	580	48 411	207	41 829	4 456	493 489	5 733	525 828	3 607	419 959
AÇORES	286	16 925	193	11 620	679	42 439	4 653	210 126	6 782	302 925	6 337	423 430
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	282	16 294	185	10 234	647	38 008	4 584	199 058	6 715	287 877	6 138	391 705
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorreta e sarrajão — <i>Thon commun, bonite et péla-mide</i>	46	1 721	1	60	177	5 779	394	15 785	1 328	42 456	1 119	42 344
Carapau e chicharro	127	4 439	94	3 100	319	10 220	1 980	40 381	1 515	54 235	1 643	76 192
Crustáceos	o	8	o	1	..	32	9	3 942	10	6 111	68	9 618
Moluscos	4	623	8	1 385	..	4 431	60	7 126	57	8 937	131	22 107
MADEIRA	402	32 968	248	30 843	430	36 948	3 636	267 534	3 688	363 734	4 520	458 119
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	402	32 916	248	30 750	429	36 809	3 626	266 507	3 679	362 663	4 512	456 828
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorreta e sarrajão	29	4 027	7	1 050	22	3 393	221	29 189	468	62 523	892	109 152
Carapau e chicharro	54	1 927	23	2 428	126	4 335	556	23 431	494	32 627	582	37 677
Peixe-espada — <i>Sabre</i>	140	18 567	136	21 033	155	24 349	982	126 151	1 011	158 288	1 366	219 810
Crustáceos	..	..	..	..	o	40	2	193	2	134	1	305
Moluscos	o	52	o	93	1	99	8	834	7	937	7	986

1. — Pesca descarregada. Dados gerais

Pêche déchargée. Données générales

B — Dados de Dezembro — Données à Décembre

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1980		1981		1982		1980		1981		1982	
	Dezembro — Décembre						Janeiro a Dezembro — Janvier à Décembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	19 771	1 030 807	15 894	1 101 749	22 162	1 350 689	212 907	11 052 357	228 612	13 876 558	224 232	15 496 784
Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i>	25	2 630	9	1 098	21	2 992	246	26 941	357	50 282	415	65 932
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	18 929	933 298	15 238	1 031 732	21 731	1 253 997	203 837	9 831 128	217 899	12 584 675	216 303	14 199 868
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	41	9 783	18	8 107	43	21 827	527	257 042	491	268 191	712	354 534
Moluscos — <i>Mollusques</i>	776	85 096	629	60 812	367	71 873	8 297	937 246	9 865	973 410	6 802	876 450
CONTINENTE	19 369	998 387	15 338	1 047 798	21 189	1 272 225	204 216	10 542 277	217 586	13 155 948	212 402	14 536 771
Peixes diádromos	25	2 630	9	1 098	21	2 992	246	26 941	357	50 282	415	65 932
Peixes marinhos	18 527	900 913	14 690	979 089	20 805	1 181 086	195 225	9 333 178	206 957	11 881 492	204 727	13 278 424
dos quais — <i>Dont</i> :												
Bacalhau — <i>Morue</i>	2 789	285 375	1 794	297 187	729	143 439	18 883	1 571 758	14 180	1 980 057	9 143	1 612 742
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	1 078	87 431	666	66 735	3 193	224 448	26 079	1 802 088	24 468	1 942 946	32 989	2 512 732
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	402	108 398	440	122 212	428	154 379	5 949	1 196 275	5 459	1 447 071	6 919	1 754 723
Sardinha — <i>Sardine</i>	12 573	111 932	7 990	80 746	13 120	144 374	101 311	1 113 577	113 252	1 306 467	101 873	1 376 117
Crustáceos	41	9 783	18	8 097	43	21 790	516	252 907	479	261 936	643	344 574
Moluscos	776	85 061	621	59 514	320	66 357	8 229	929 251	9 793	962 238	6 617	847 841
NORTE — NORD	12 045	487 416	8 217	436 830	12 150	421 193	107 424	4 215 192	114 500	5 100 167	97 321	4 821 325
Peixes diádromos	20	2 035	7	769	17	2 306	212	22 998	293	42 726	359	58 519
Peixes marinhos	11 793	455 947	8 116	424 069	12 047	402 649	105 465	3 968 646	112 620	4 866 800	95 669	4 568 333
dos quais:												
Bacalhau	2 525	257 768	1 794	297 187	729	143 439	17 623	1 464 520	14 180	1 980 057	8 482	1 483 521
Carapau e chicharro	540	37 913	430	36 096	1 327	72 960	14 360	798 322	13 127	867 116	11 848	775 159
Pescada, marmota e pescadinha	134	32 266	111	17 298	57	18 051	2 380	449 538	1 783	435 385	2 432	538 987
Sardinha	7 632	65 312	5 049	49 794	9 199	95 271	57 674	573 908	69 667	734 277	60 268	777 079
Crustáceos	7	3 322	2	1 240	5	2 278	76	29 956	55	27 187	61	32 023
Moluscos	225	26 112	92	10 752	81	13 960	1 671	193 592	1 532	163 454	1 232	162 450
CENTRO — CENTRE	4 783	324 058	4 927	394 718	5 698	548 578	59 824	3 742 518	69 812	5 103 670	75 284	6 357 959
Peixes diádromos	4	409	2	293	2	447	27	2 748	60	6 739	52	6 244
Peixes marinhos	4 607	301 250	4 792	376 790	5 601	524 923	57 879	3 417 495	67 476	4 756 806	73 479	6 045 752
dos quais:												
Bacalhau	264	27 607	112	14 505	1 347	115 583	1 260	107 238	8 912	792 707	661	129 221
Carapau e chicharro	482	42 764	132	39 303	188	55 529	9 213	737 282	1 893	501 116	2 406	597 273
Pescada, marmota e pescadinha	128	32 503	2 133	22 587	2 209	25 399	1 950	375 620	1 893	501 116	2 406	597 273
Sardinha	3 652	34 998	2 133	22 587	2 209	25 399	27 978	361 921	31 475	415 386	28 768	428 431
Crustáceos	28	3 916	3	1 094	8	2 932	223	120 571	147	99 390	127	72 652
Moluscos	144	18 483	130	16 541	87	20 276	1 695	201 704	2 129	240 735	1 626	233 311
SUL — SUD	2 541	186 913	2 194	216 250	3 341	302 454	36 968	2 584 567	33 274	2 952 111	39 797	3 357 487
Peixes diádromos	1	186	0	36	2	239	7	1 195	4	817	4	1 169
Peixes marinhos	2 127	143 716	1 782	178 230	3 157	253 514	31 881	1 947 037	26 861	2 257 886	35 579	2 664 339
dos quais:												
Bacalhau	56	6 754	124	16 134	519	35 905	2 506	266 484	2 429	283 123	6 088	386 248
Carapau e chicharro	140	43 629	197	65 611	183	80 799	1 619	371 117	1 783	510 570	2 081	618 463
Pescada, marmota e pescadinha	1 289	11 622	808	8 365	1 712	23 704	15 659	177 748	12 110	156 804	12 837	170 607
Sardinha	1 289	11 622	808	8 365	1 712	23 704	15 659	177 748	12 110	156 804	12 837	170 607
Crustáceos	6	2 545	13	5 763	30	16 580	217	102 380	277	135 359	455	239 899
Moluscos	407	40 466	399	32 221	152	32 121	4 863	533 955	6 132	558 049	3 759	452 080
AÇORES	211	10 910	332	23 898	588	35 213	4 864	221 036	7 114	326 823	6 925	458 643
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	211	10 888	325	22 718	542	29 787	4 795	209 946	7 040	310 595	6 680	421 492
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorra e sarraão — <i>Thon commun, bonite et péla-mide</i>	103	3 103	18	483	79	2 437	497	18 888	1 346	42 939	1 198	44 781
Carapau e chicharro	43	1 389	138	6 009	324	8 676	2 023	41 770	1 653	60 244	1 967	84 868
Crustáceos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moluscos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MADEIRA	191	21 510	224	30 053	385	43 251	3 827	289 044	3 912	393 787	4 905	501 370
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	191	21 497	223	29 925	384	43 124	3 817	288 004	3 902	392 588	4 896	499 952
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorra e sarraão	1	199	8	1 405	13	2 189	222	29 388	476	63 928	905	111 341
Carapau e chicharro	13	834	10	1 218	63	2 682	569	24 265	504	33 845	645	40 359
Peixe-espada — <i>Sabre</i>	118	16 745	152	22 274	221	33 980	1 100	142 896	1 163	180 562	1 587	253 790
Crustáceos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moluscos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

2. — Pesca artesanal descarregada

Pêche artisanale déchargée

A — Dados de Novembro — Données à Novembre

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1980		1981		1982		1980		1981		1982	
	Novembro — Novembre						Janeiro a Novembro — Janvier à Novembre					
	t	1000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	2 947	405 284	8 749	629 609	8 491	738 927	48 732	4 859 242	70 468	6 555 854	77 687	7 775 383
Peixes diádromos — <i>Polissons diadromes</i>	25	2 507	12	1 303	12	2 118	167	20 161	305	46 129	337	57 054
Peixes marinhos — <i>Polissons marins</i>	2 319	334 970	7 939	550 123	8 044	664 332	42 328	4 051 411	62 269	5 645 776	71 537	6 946 569
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	17	5 963	11	4 566	15	5 953	222	126 223	182	125 606	246	124 589
Moluscos — <i>Mollusques</i>	586	61 844	787	73 617	420	66 524	6 015	661 447	7 712	738 343	5 567	647 171
CONTINENTE	2 259	355 391	8 308	587 146	7 382	659 540	40 443	4 381 582	59 998	5 889 195	66 830	6 893 834
Peixes diádromos	25	2 507	12	1 303	12	2 118	167	20 161	305	46 129	337	57 054
Peixes marinhos	1 635	285 760	7 506	509 139	6 968	589 515	34 118	3 585 846	51 875	4 995 236	60 887	6 098 036
dos quais — <i>Dont:</i>												
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	715	58 465	642	59 535	1 023	85 225	6 288	509 839	7 124	658 144	7 740	727 490
Peixe-espada — <i>Sabre</i>	89	12 586	705	88 262	422	74 717	2 596	337 092	3 601	576 372	3 322	593 101
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	183	53 813	304	88 375	375	116 556	3 382	761 934	3 370	1 009 621	4 201	1 195 626
Sardinha — <i>Sardine</i>	1 346	14 958	4 090	43 464	3 492	49 329	8 297	125 431	21 888	278 741	23 723	336 138
Crustáceos	17	5 955	11	4 565	15	5 913	211	122 088	170	119 361	177	114 666
Moluscos	582	61 169	779	72 139	387	61 994	5 947	653 487	7 648	728 469	5 429	624 078
NORTE — NORD	747	63 615	5 016	139 920	4 641	172 816	11 680	845 476	23 856	1 208 756	30 725	1 426 626
Peixes diádromos	19	1 777	8	878	9	1 470	141	17 121	246	39 299	288	51 098
Peixes marinhos	654	51 846	4 917	130 335	4 510	161 636	10 938	756 699	22 901	1 092 465	29 705	1 297 757
dos quais:												
Carapau e chicharro	496	37 249	394	29 980	753	51 890	2 661	153 444	3 318	216 200	2 919	211 225
Peixe-espada	0	61	0	22	0	4	3	658	0	233	0	56
Pescada, marmota e pescadinha	33	10 123	23	7 296	76	22 141	1 061	238 453	710	241 103	988	285 532
Sardinha	1 302	14 102	4 034	42 582	3 372	46 934	6 250	86 937	17 381	218 137	22 449	308 357
Crustáceos	12	4 677	5	2 739	9	3 925	69	25 865	53	25 076	56	28 582
Moluscos	62	5 315	86	5 968	113	5 785	532	45 791	656	51 916	676	49 189
CENTRO — CENTRE	341	135 604	1 901	259 298	1 815	306 065	15 163	1 849 973	21 912	2 692 719	23 133	3 442 767
Peixes diádromos	2	217	4	383	3	560	20	2 078	55	6 112	48	5 489
Peixes marinhos	266	122 755	1 696	233 710	1 724	285 672	13 768	1 623 861	20 095	2 428 178	21 657	3 198 032
dos quais:												
Carapau e chicharro	192	18 418	206	23 379	197	24 121	2 623	241 540	2 883	323 333	3 744	399 818
Peixe-espada	4	711	557	70 865	361	64 413	1 950	251 686	2 736	443 541	2 835	507 892
Pescada, marmota e pescadinha	53	14 783	93	27 663	151	40 966	1 053	229 710	1 216	354 382	1 434	398 511
Sardinha	32	604	44	689	98	1 884	1 400	27 124	4 181	53 868	910	19 699
Crustáceos	4	968	5	1 146	5	1 595	110	74 825	93	71 484	97	59 341
Moluscos	69	11 664	196	24 059	83	18 238	1 265	149 209	1 669	186 945	1 331	179 905
SUL — SUD	1 171	156 172	1 391	187 928	926	180 659	13 600	1 686 133	14 230	1 987 720	12 972	2 024 441
Peixes diádromos	4	513	0	42	0	88	6	962	4	718	1	467
Peixes marinhos	715	111 159	893	145 094	734	142 207	9 412	1 205 286	8 879	1 474 593	9 525	1 602 247
dos quais:												
Carapau e chicharro	27	2 798	42	6 176	73	9 214	1 004	114 855	923	118 611	1 077	116 447
Peixe-espada	85	11 814	148	17 375	61	10 300	643	84 748	865	132 598	487	85 153
Pescada, marmota e pescadinha	97	28 907	188	53 416	148	53 449	1 268	293 771	1 444	414 136	1 779	511 583
Sardinha	12	252	12	193	22	511	647	11 370	326	6 736	364	8 082
Crustáceos	1	310	1	680	1	393	32	21 398	24	22 801	24	26 743
Moluscos	451	44 190	497	42 112	191	37 971	4 150	458 487	5 323	489 608	3 422	394 984
AÇORES	286	16 925	193	11 620	679	42 439	4 653	210 126	6 782	302 925	6 337	423 430
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	282	16 294	185	10 234	647	38 008	4 584	199 058	6 715	287 877	6 138	391 705
dos quais:												
Albacora, atunarro, atum, bonito, cachorreta e sarraão — <i>Thon commun, bonite et péla-mide</i>	46	1 721	1	60	177	5 779	394	15 785	1 328	42 456	1 119	42 344
Carapau e chicharro	127	4 439	94	3 100	319	10 220	1 980	40 381	1 515	54 235	1 643	76 192
Crustáceos	0	8	0	1	32	32	9	3 942	10	6 111	68	9 618
Moluscos	4	623	8	1 385	32	4 431	60	7 126	57	8 937	131	22 107
MADEIRA	402	32 968	248	30 843	430	36 948	3 636	267 534	3 688	363 734	4 520	458 119
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	402	32 916	248	30 750	429	36 809	3 626	266 507	3 679	362 663	4 512	456 828
dos quais:												
Albacora, atunarro, atum, bonito, cachorreta e sarraão	29	4 027	7	1 050	22	3 393	221	29 189	468	62 523	892	109 152
Carapau e chicharro	54	1 927	23	2 428	126	4 335	556	23 431	494	32 627	582	37 677
Peixe-espada	136	18 567	140	21 033	155	24 349	982	126 151	1 011	158 288	1 366	219 810
Crustáceos	0	52	0	93	0	40	2	193	2	134	1	305
Moluscos	0	52	0	93	0	99	8	834	7	937	7	986

2. — Pesca artesanal descarregada

Pêche artisanale déchargée

B — Dados de Dezembro — Données à Décembre

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1980		1981		1982		1980		1981		1982	
	Dezembro — Décembre						Janeiro a Dezembro — Janvier à Décembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	3 311	414 117	5 794	535 426	8 977	789 916	52 043	5 273 359	76 262	7 091 280	86 664	8 565 299
Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i>	20	2 296	6	790	16	2 409	187	22 457	311	46 919	353	59 463
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	2 699	348 486	5 299	489 806	8 653	729 252	45 027	4 399 897	67 568	6 135 582	80 190	7 675 821
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	34	6 411	6	2 270	12	4 536	256	132 634	188	127 876	258	129 125
Moluscos — <i>Mollusques</i>	558	56 924	483	42 560	296	53 719	6 573	718 371	8 195	780 903	5 863	700 890
CONTINENTE	2 909	381 697	5 238	481 475	8 004	711 452	43 352	4 763 279	65 236	6 370 670	74 834	7 605 286
Peixes diádromos	20	2 296	6	790	16	2 409	187	22 457	311	46 919	353	59 463
Peixes marinhos	2 297	316 101	4 751	437 163	7 727	656 341	36 415	3 901 947	56 626	5 432 399	68 614	6 754 377
dos quais — <i>Dont:</i>												
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	559	39 143	225	20 584	1 604	106 971	6 847	548 982	7 349	678 728	9 344	834 461
Peixe-espada — <i>Sabre</i>	434	51 209	696	82 440	355	70 074	3 030	388 301	4 297	658 812	3 677	663 175
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	265	84 723	313	102 890	365	136 006	3 647	846 657	3 683	1 112 511	4 566	1 331 632
Sardinha — <i>Sardine</i>	1 622	17 337	1 915	18 964	3 787	39 659	9 919	142 768	23 803	297 705	27 510	375 797
Crustáceos	34	6 411	6	2 260	12	4 499	245	128 499	176	121 621	189	119 165
Moluscos	558	56 889	475	41 262	249	48 203	6 505	710 376	8 123	769 731	5 678	672 281
NORTE — NORD	804	75 044	2 242	41 120	4 983	146 108	12 484	920 520	26 098	1 249 876	35 708	1 572 734
Peixes diádromos	16	1 719	4	523	12	1 738	157	18 840	250	39 822	300	52 836
Peixes marinhos	698	63 161	2 209	37 583	4 925	138 996	11 636	819 860	25 110	1 130 048	34 630	1 436 753
dos quais:												
Carapau e chicharro	195	10 933	157	11 517	887	43 554	2 856	164 377	3 475	227 717	3 806	254 779
Peixe-espada	o	4	o	7	o	12	3	662	o	240	o	68
Pescada, marmota e pescadinha	47	18 702	13	4 462	35	12 628	1 108	257 155	723	245 565	1 023	298 160
Sardinha	217	2 577	1 875	18 228	3 707	38 065	6 467	89 514	19 256	236 365	26 156	346 422
Crustáceos	7	3 309	2	1 180	5	2 276	76	29 174	55	26 256	61	30 858
Moluscos	83	6 855	27	1 834	41	3 098	615	52 646	683	53 750	717	52 287
CENTRO — CENTRE	1 131	160 574	1 956	276 888	2 140	361 579	16 294	2 010 547	23 868	2 969 607	25 273	3 804 346
Peixes diádromos	3	394	2	242	2	445	23	2 472	57	6 354	50	5 934
Peixes marinhos	998	144 216	1 849	263 198	2 066	344 183	14 766	1 768 077	21 944	2 691 376	23 723	3 542 215
dos quais:												
Carapau e chicharro	349	26 649	41	5 283	631	54 456	2 972	268 189	2 924	328 616	4 375	454 274
Peixe-espada	363	42 517	618	73 952	331	64 655	2 313	294 203	3 354	517 493	3 166	572 547
Pescada, marmota e pescadinha	86	24 079	106	33 623	147	44 809	1 139	253 789	1 322	388 005	1 581	443 320
Sardinha	1 394	14 509	25	401	52	1 106	2 794	41 633	4 206	54 269	962	20 805
Crustáceos	26	2 915	3	778	6	1 880	136	77 740	96	72 262	103	61 221
Moluscos	104	13 049	102	12 670	66	15 071	1 369	162 258	1 771	199 615	1 397	194 976
SUL — SUD	974	146 079	1 040	163 467	881	203 765	14 574	1 832 212	15 270	2 151 187	13 853	2 228 206
Peixes diádromos	1	183	o	25	2	226	7	1 145	4	743	3	693
Peixes marinhos	601	108 724	693	136 382	736	173 162	10 013	1 314 010	9 572	1 610 975	10 261	1 775 409
dos quais:												
Carapau e chicharro	15	1 561	27	3 784	86	8 961	1 019	116 416	950	122 395	1 163	125 408
Peixe-espada	71	8 688	78	8 481	24	5 407	714	93 436	943	141 079	511	90 560
Pescada, marmota e pescadinha	132	41 942	194	64 805	183	78 569	1 400	335 713	1 638	478 941	1 962	590 152
Sardinha	11	251	15	335	28	488	658	11 621	341	7 071	392	8 570
Crustáceos	1	187	1	302	1	343	33	21 585	25	23 103	25	27 086
Moluscos	371	36 985	346	26 758	142	30 034	4 521	495 472	5 669	516 366	3 564	425 018
AÇORES	211	10 910	332	23 898	588	35 213	4 864	221 036	7 114	326 823	6 925	458 643
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	211	10 888	325	22 718	542	29 787	4 795	209 946	7 040	310 595	6 680	421 492
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorreta e sarrajão — <i>Thon commun, bonite et péla-mide</i>	103	3 103	18	483	79	2 437	497	18 888	1 346	42 939	1 198	44 781
Carapau e chicharro	43	1 389	138	6 009	324	8 676	2 023	41 770	1 653	60 244	1 967	84 868
Crustáceos	o	22	o	10	o	13	9	3 942	10	6 121	68	9 631
Moluscos	o	22	o	1 170	o	46	60	7 148	64	10 107	177	27 520
MADEIRA	191	21 510	224	30 053	385	43 251	3 827	289 044	3 912	393 787	4 905	501 370
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	191	21 497	223	29 925	384	43 124	3 817	288 004	3 902	392 588	4 896	499 952
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorreta e sarrajão	1	199	8	1 405	13	2 189	222	29 388	476	63 928	905	111 341
Carapau e chicharro	13	834	10	1 218	63	2 682	569	24 265	504	33 845	645	40 359
Peixe-espada	118	16 745	152	22 274	221	33 980	1 100	142 896	1 163	180 562	1 587	253 790
Crustáceos	o	13	o	128	o	24	2	193	2	134	1	329
Moluscos	o	13	o	128	o	103	8	847	8	1 065	8	1 089

3. — Pesca de arrasto descarregada no Continente — Pêche au chalut déchargée sur le Continent

A — Dados de Novembro — Données à Novembre

Forma de apresentação à descarga <i>Forme de présentation à la décharge</i> — Portos de descarga <i>Ports de décharge</i>	TOTAL — <i>Total</i>								Peixes — <i>Poissons</i>							
	1981		1982 (a) (b)		1981		1982		1981		1982		1981		1982	
	Novembro <i>Novembre</i>				Janeiro a Novembro <i>Janvier à Novembre</i>				Novembro				Janeiro a Novembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — <i>Continent</i> . .	2 801	235 991	2 453	252 327	38 046	2 913 194	33 685	3002 274	2 521	198 382	2 296	206 602	36 229	2604 367	32 386	2636 750
Pescado fresco ou refrigerado — <i>Poisson frais ou réfrigéré</i>	2 801	235 991	2 453	252 327	38 036	2 912 477	33 685	3002 274	2 521	198 382	2 296	206 602	36 221	2603 744	32 386	2636 750
Arrasto costeiro — <i>Pêche côtière au chalut</i>	2 176	160 878	2 025	199 059	30 859	2037 058	27 066	2 251 761	1 904	124 153	1 871	154 017	29 135	1740 869	25 827	1894 415
Porto	757	42 305	376	27 264	12 572	565 849	9 125	496 629	702	35 443	344	19 989	12 356	538 608	9 025	475 600
Aveiro	424	26 354	271	26 873	5 396	322 720	4 725	379 633	369	17 664	237	17 638	5 143	285 661	4 559	338 972
Figueira da Foz	342	29 889	365	38 172	5 151	374 573	3 967	350 115	310	25 556	346	33 089	4 836	337 216	3 758	312 526
Cascais	28	3 208	24	3 551	396	54 209	216	29 786	25	2 284	23	3 355	356	39 856	203	26 863
Peniche	..	..	..	..	2	168	3	186	..	..	..	..	2	167	2	179
Viana do Castelo	..	..	48	3 028	..	..	153	11 261	..	..	48	3 018	..	..	153	11 247
Lisboa	309	26 139	256	29 337	3 722	285 782	4 110	348 484	286	23 453	240	26 070	3 531	264 791	3 986	327 284
Setúbal	84	6 198	103	12 897	900	79 175	1 031	106 708	81	5 778	96	11 064	840	63 003	990	94 336
Portimão	163	16 385	437	34 630	1 667	175 905	2 633	304 586	85	9 140	418	28 280	1 304	133 273	2 357	227 525
Olhão	69	10 367	145	23 307	1 050	178 058	1 102	224 253	46	4 829	119	11 514	766	78 259	794	79 879
Faro	o	33	..	..	3	619	1	120	o	6	..	..	1	35	o	4
Sagres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto — <i>Pêche en haute mer au chalut</i>	625	75 113	428	53 268	7 177	875 419	6 619	750 513	617	74 229	425	52 585	7 086	862 875	6 559	742 335
Lisboa	625	75 113	428	53 268	7 177	875 419	6 619	750 513	617	74 229	425	52 585	7 086	862 875	6 559	742 335
Pescado congelado — <i>Poisson congelé</i>	x	x	x	x	(b) 10	(b) 717	x	x	x	x	x	x	(b) 8	(b) 623	x	x
Arrasto do alto e arrasto longínquo — <i>Pêche en hau- te mer et grande pêche au chalut</i>	x	x	x	x	10	717	x	x	x	x	x	x	8	623	x	x
Lisboa	x	x	x	x	10	717	x	x	x	x	x	x	8	623	x	x
Forma de apresentação à descarga — Portos de descarga	Crustáceos — <i>Crustacés</i>								Moluscos — <i>Mollusques</i>							
	1981		1982		1981		1982		1981		1982		1981		1982	
	Novembro				Janeiro a Novembro				Novembro				Janeiro a Novembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	19	7 339	31	14 927	291	134 478	422	208 118	261	30 270	126	30 798	1 526	174 349	877	157 406
Pescado fresco ou refrigerado	19	7 339	31	14 927	291	134 478	422	208 118	261	30 270	126	30 798	1 524	174 255	877	157 406
Arrasto costeiro	19	7 339	31	14 927	290	133 692	422	207 698	253	29 386	123	30 115	1 434	162 497	817	149 648
Porto	o	2	..	..	o	184	o	17	55	6 860	32	7 275	216	27 057	100	21 012
Aveiro	o	13	o	4	o	639	o	884	55	8 677	34	9 231	253	36 420	166	39 777
Figueira da Foz	..	..	..	..	o	48	o	108	32	4 333	19	5 083	315	37 309	209	37 481
Cascais	1	736	..	..	14	11 918	2	1 766	2	188	1	196	26	2 435	11	1 157
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	1	1	7
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	10	..	..	o	14
Lisboa	o	4	..	..	1	837	4	643	23	2 682	16	3 267	190	20 154	120	20 557
Setúbal	o	73	2	638	35	13 271	16	7 704	3	347	5	1 195	25	2 901	25	4 668
Portimão	5	1 802	8	3 475	33	13 562	126	55 836	73	5 443	11	2 875	330	29 070	150	21 225
Olhão	13	4 693	21	10 810	205	92 679	273	140 628	10	845	5	983	79	7 120	35	3 746
Faro	o	16	..	..	2	554	1	112	o	11	..	..	o	30	o	4
Sagres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto	..	..	..	..	1	786	o	420	8	884	3	683	90	11 758	60	7 758
Lisboa	..	..	..	..	1	786	o	420	8	884	3	683	90	11 758	60	7 758
Pescado congelado	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94	x	x
Arrasto do alto e arrasto longínquo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94	x	x

(a) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto de alto, não foi possível incluí-los no presente volume — Les données concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en haute mer et en mer n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.

(b) Não inclui os dados da pesca longínqua — Non compris les données de la pêche au chalut.

3. — Pesca de arrasto descarregada no Continente — Pêche au chalut déchargée sur le Continent

B — Dados de Dezembro — Données à Décembre

Forma de apresentação à descarga <i>Forme de présentation à la décharge</i> — Portos de descarga <i>Ports de décharge</i>	TOTAL — <i>Total</i>								Peixes — <i>Poissons</i>							
	1981		1982 (a)		1981		1982		1981		1982 (a)		1981		1982	
	Dezembro <i>Décembre</i>				Janeiro a Dezembro <i>Janvier à Décembre</i>				Dezembro				Janeiro a Dezembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — <i>Continent</i> . .	2 002	182 821	2 425	250 848	40 048	3096 015	36 110	3253 122	1 844	158 732	2 323	215 403	38 073	2763 099	34 709	2852 153
Pescado fresco ou refrigerado — <i>Poisson frais ou réfrigéré</i>	2 002	182 821	2 425	250 848	40 038	3095 298	36 110	3253 122	1 844	158 732	2 323	215 403	38 065	2762 476	34 709	2852 153
Arrasto costeiro — <i>Pêche côtière au chalut</i>	1 439	113 784	1 780	159 642	32 298	2150 842	28 846	2411 403	1 287	90 510	1 681	125 331	30 422	1831 379	27 508	2019 746
Viana do Castelo	..	..	26	980	..	..	179	12 241	..	..	26	961	..	..	179	12 208
Porto	661	38 853	396	24 299	13 233	604 702	9 521	520 928	629	34 726	381	20 680	12 985	573 334	9 406	496 280
Aveiro	192	12 624	198	18 411	5 588	335 344	4 923	398 044	178	10 223	179	12 864	5 321	295 884	4 738	351 836
Figueira da Foz	152	14 764	243	24 359	5 303	389 337	4 210	374 474	133	12 314	237	22 680	4 969	349 530	3 995	335 206
Cascais	16	2 037	8	1 240	412	56 246	224	31 026	14	1 555	8	1 117	370	41 411	211	27 980
Peniche	..	..	2	131	2	168	5	317	..	..	2	129	2	167	4	308
Lisboa	160	14 450	253	26 391	3 882	300 232	4 363	374 875	143	12 086	239	23 059	3 674	276 877	4 225	350 343
Setúbal	56	4 831	113	11 322	956	84 006	1 144	118 030	53	4 305	107	9 656	893	67 308	1 097	103 992
Portimão	144	17 190	390	27 032	1 811	193 095	3 023	331 618	91	10 914	375	22 255	1 395	144 187	2 732	249 780
Olhão	58	9 035	151	25 477	1 108	187 093	1 253	249 730	46	4 387	127	11 930	812	82 646	921	91 809
Faro	..	..	..	..	3	619	1	120	..	..	..	..	1	35	o	4
Sagres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto — <i>Pêche en haute mer au chalut</i> . .	563	69 037	645	91 206	7 740	944 456	7 264	841 719	557	68 222	642	90 072	7 643	931 097	7 201	832 407
Lisboa	563	69 037	645	91 206	7 740	944 456	7 264	841 719	557	68 222	642	90 072	7 643	931 097	7 201	832 407
Pescado congelado — <i>Poisson congelé</i>	x	x	x	x	b) 10	b) 717	x	x	x	x	x	x	b) 8	b) 623	x	x
Arrasto do alto e arrasto longínquo — <i>Pêche en haute mer et grande pêche au chalut</i>	x	x	x	x	10	717	x	x	x	x	x	x	8	623	x	x
Lisboa	x	x	x	x	10	717	x	x	x	x	x	x	8	623	x	x
Forma de apresentação à descarga — Portos de descarga	Crustáceos — <i>Crustacés</i>								Moluscos — <i>Mollusques</i>							
	1981		1982 (a)		1981		1982		1981		1982 (a)		1981		1982	
	Dezembro				Janeiro a Dezembro				Dezembro				Janeiro a Dezembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	12	5 837	31	17 291	303	140 315	453	225 409	146	18 252	71	18 154	1 672	192 601	948	175 560
Pescado fresco ou refrigerado	12	5 837	31	17 291	303	140 315	453	225 409	146	18 252	71	18 154	1 670	192 507	948	175 560
Arrasto costeiro	12	5 837	31	17 040	302	139 529	453	224 738	140	17 437	68	17 271	1 574	179 934	885	166 919
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	184	..	17	..	..	o	19	..	..	o	33
Porto	..	..	..	..	o	699	o	886	32	4 127	15	3 619	248	31 184	115	24 631
Aveiro	o	60	o	2	o	699	o	886	14	2 341	19	5 545	267	38 761	185	45 322
Figueira da Foz	..	..	..	..	o	48	o	108	19	2 450	6	1 679	334	39 759	215	39 160
Cascais	o	246	o	5	14	12 164	2	1 771	2	236	o	118	28	2 671	11	1 275
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	2	o	1	1	9
Lisboa	..	1	o	79	1	838	4	722	17	2 363	14	3 253	207	22 517	134	23 810
Setúbal	o	69	2	717	35	13 340	18	8 421	3	457	4	949	28	3 358	29	5 617
Portimão	3	1 020	8	3 263	36	14 582	134	59 099	50	5 256	7	1 514	380	34 326	157	22 739
Olhão	9	4 441	21	12 974	214	97 120	294	153 602	3	207	3	573	82	7 327	38	4 319
Faro	..	..	..	..	2	554	1	112	..	..	..	..	o	30	o	4
Sagres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto	..	..	o	251	1	786	o	671	6	815	3	883	96	12 573	63	8 641
Lisboa	..	..	o	251	1	786	o	671	6	815	3	883	96	12 573	63	8 641
Pescado congelado	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	b) 2	b) 94	x	x
Arrasto do alto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94	x	x
Arrasto longínquo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94	x	x

(a) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto do alto e longínquo, não foi possível incluí-los no presente volume — Les données concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en haute mer et en mer lointaine, n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.

4 — Bacalhau descarregado no Continente

Morue déchargée sur le Continent

A — Dados de Dezembro — Données à Décembre

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga <i>Zones de décharge et formes de présentation à la décharge</i>	1980		1981		1982		1980		1981		1982	
	Dezembro — <i>Décembre</i>						Janeiro a Dezembro — <i>Janvier à Décembre</i>					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE — <i>Continent</i>	2 789	285 375	1 794	297 187	729	143 439	18 883	1 571 758	14 180	1 980 057	9 143	1 612 742
Bacalhau salgado verde — <i>Morue salée fraîche</i>	2 620	263 927	1 688	289 848	699	139 567	17 746	1 456 641	13 367	1 907 974	8 187	1 516 286
Filetes e lombos — <i>Filet</i>	9	801	7	746	9	1 127	277	26 185	229	23 148	178	21 360
Derivados — <i>Dérivés</i>	160	20 647	37	4 815	21	2 745	787	86 432	348	42 524	600	70 001
Óleo de fígado de bacalhau — <i>Huile de foie de morue</i>	..	..	13	496	..	..	73	2 500	38	1 456	27	1 002
Farinhas — <i>Farines</i>	..	..	49	1 282	..	..	..	..	198	4 955	151	4 093
NORTE — <i>Nord</i>	2 525	257 768	1 794	297 187	729	143 439	17 623	1 464 520	14 180	1 980 057	8 482	1 483 521
Bacalhau salgado verde	2 368	238 521	1 688	289 848	699	139 567	16 556	1 359 207	13 367	1 907 974	7 545	1 390 037
Filetes e lombos	9	801	7	746	9	1 127	277	26 185	229	23 148	176	21 060
Derivados	148	18 446	37	4 815	21	2 745	717	76 628	348	42 524	583	67 329
Óleo de fígado de bacalhau	..	..	13	496	..	..	73	2 500	38	1 456	27	1 002
Farinhas	..	..	49	1 282	..	..	..	..	198	4 955	151	4 093
CENTRO — <i>Centre</i>	264	27 607	..	..	..	..	1 260	107 238	..	..	661	129 221
Bacalhau salgado verde	252	25 406	..	..	..	..	1 190	97 434	..	..	642	126 249
Filetes e lombos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	300
Derivados	12	2 201	..	..	..	..	70	9 804	..	..	17	2 672
Óleo de fígado de bacalhau	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUL — <i>Sud</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

4. — Bacalhau descarregado no Continente

Morue déchargée sur le Continent

B — Dados de Janeiro — Données à Janvier

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga <i>Zones de décharge et formes de présentation à la décharge</i>	1981		1982		1983	
	Janeiro — Janvier					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
CONTINENTE — <i>Continent</i>	1 471	153 633	837	124 939	275	51 862
Bacalhau salgado verde — <i>Morue salée fraîche</i>	1 460	153 090	724	113 652	265	50 895
Filetes e lombos — <i>Filet</i>	1	147	16	1 805	3	456
Derivados — <i>Dérivés</i>	..	..	83	8 950	3	384
Óleo de fígado de bacalhau — <i>Huile de foie de morue</i>	10	396	14	532	4	127
Farinhas — <i>Farines</i>	..	..	..	..	..	..
NORTE — <i>Nord</i>	1 471	153 633	837	124 939	275	51 862
Bacalhau salgado verde	1 460	153 090	724	113 652	265	50 895
Filetes e lombos	1	147	16	1 805	3	456
Derivados	..	..	83	8 950	3	384
Óleo de fígado de bacalhau	10	396	14	532	4	127
Farinhas	..	..	..	..	..	..
CENTRO — <i>Centre</i>	..	..	..	..	..	..
Bacalhau salgado verde	..	..	..	..	..	..
Filetes e lombos	..	..	..	..	..	..
Derivados	..	..	..	..	..	..
Óleo de fígado de bacalhau	..	..	..	..	..	..
Farinhas	..	..	..	..	..	..
SUL — <i>Sud</i>	..	..	..	..	..	..

5. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies — Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces

A — Dados de Novembro — Données à Novembre

Novembro — Novembre

Unidade — Unité = ESC/kg

1982

Espécies Espèces	Pesca não artesanal — Pêche non artisanale				Pesca artesanal — Pêche artisanale					
	Continente — Continent				Continente				Açores Açores	Madeira Madère
	Total	Norte Nord	Centro Centre	Sul Sud	Total	Norte	Centro	Sul		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Peixes marinhos — Poissons marins										
Atuns — Thons communs	x	x	x	x	94,71	96,07	87,17	95,47	32,72	154,53
Bacalhau — Morue (a)	x	202,96	x	x	x	x	x	x	x	x
Cachucho — Denté	120,77	175,93	120,41	342,86	x	x	179,79	233,80	x	x
Carapau — Chinchard petit	67,93	71,51	90,76	49,83	x	x	139,46	126,73	101,53	x
Cavala — Maquereau espagnol	29,24	20,79	53,03	43,90	27,66	22,49	42,76	57,65	47,98	11,15
Cherne — Cernier	x	x	377,92	x	633,27	453,09	672,23	587,88	185,14	343,89
Chicharro — Chinchard grand	141,12	74,05	132,32	96,29	75,40	77,92	41,97	153,47	31,82	34,49
Faneca — Tacaud	108,58	106,15	125,10	127,59	137,07	139,11	129,96	150,26	x	x
Goraz — Dorade commune	x	333,69	166,10	x	323,97	364,93	330,27	270,00	228,26	255,82
Linguado — Sole	433,89	409,92	494,68	337,99	471,84	259,06	519,10	453,28	x	x
Pargos — Pagres	x	272,92	x	384,70	x	414,11	x	346,43	235,94	239,87
Peixe espada — Sabre	x	103,92	181,42	x	176,96	180,00	178,28	169,15	126,38	157,37
Pescadas — Merlans	265,53	282,95	243,77	242,44	310,63	292,43	270,52	360,97	125,19	269,26
Robalo — Bar	x	451,16	224,05	x	430,77	394,80	447,57	405,12	x	125,16
Salmonete — Rouget	x	x	347,52	284,95	527,16	453,81	426,19	564,86	x	x
Sardinha — Sardine	12,69	13,19	12,27	11,87	14,13	13,91	19,32	23,43	95,19	47,61
Crustáceos — Crustacés										
Camarões — Crevettes	x	x	x	419,76	x	447,34	912,50	x	x	200,00
Lagosta — Langouste	x	1 162,50	x	x	x	x	825,75	777,20	x	x
Lavagante — Homard	x	669,00	x	x	x	x	1 122,73	934,36	x	x
Santola — Araignée de mer	x	x	x	x	x	308,63	x	368,25	x	x
Moluscos — Mollusques										
Ameijoa — Palourde	x	x	x	x	x	36,08	x	74,08	x	x
Choco — Seiche	229,77	210,08	211,13	258,24	262,56	199,80	283,58	250,94	x	x
Lula — Encornet	280,51	280,35	259,56	319,09	x	x	307,89	354,18	x	246,17
Polvo — Poulpe	177,22	213,93	157,04	143,42	184,08	177,47	166,32	191,68	212,88	224,44

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — Indique seulement morue salée fraîche.

5. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies — Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces

B — Dados de Dezembro — Données à Décembre

Dezembro — Décembre

Unidade — Unité = ESC/kg

1982

Espécies Espèces	Pesca não artesanal — Pêche non artisanale				Pesca artesanal — Pêche artisanale					
	Continente — Continent				Continente				Açores Açores	Madeira Madère
	Total	Norte Nord	Centro Centre	Sul Sud	Total	Norte	Centro	Sul		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Peixes marinhos — Poissons marins										
Atuns — Thons communs	x	x	69,95	x	92,22	80,79	76,70	98,46	30,65	169,51
Bacalhau — Morue (a)	x	196,77	x	x	x	x	x	x	x	x
Cachucho — Denté	144,85	168,27	144,48	140,12	x	x	143,65	183,11	x	x
Carapau — Chinchard petit	75,96	65,67	92,02	61,49	100,94	61,57	120,15	145,23	117,87	x
Cavala — Maquereau espagnol	36,19	22,89	34,39	49,12	35,04	26,45	29,23	50,97	59,59	9,32
Cherne — Cernier	134,99	113,50	132,92	358,82	612,85	644,13	643,46	582,62	135,15	430,71
Chicharro — Chinchard grand	63,85	70,11	56,76	75,23	50,54	45,74	59,75	52,29	26,16	42,81
Faneca — Tacaud	116,57	114,19	125,38	157,85	148,84	156,04	136,94	153,83	x	x
Goraz — Dorade commune	x	366,37	160,12	x	323,92	336,43	319,52	337,81	223,92	283,30
Linguado — Sole	434,89	409,19	505,72	311,59	545,58	357,30	585,38	521,74	x	x
Pargo — Pagre	172,58	372,43	171,36	427,23	254,81	176,93	241,65	375,36	193,89	281,29
Peixe espada — Sabre	x	164,67	145,88	x	197,33	210,96	195,35	224,46	114,87	153,72
Pescadas — Merlans	256,22	249,46	256,23	258,82	373,66	362,06	305,34	130,86	152,02	x
Robalo — Bar	x	542,94	551,03	x	524,34	448,78	567,30	558,65	x	101,25
Salmonete — Rouget	188,19	61,15	232,85	279,51	558,44	527,89	505,83	585,22	x	316,67
Sardinha — Sardine	11,23	10,42	11,27	13,79	10,47	10,27	21,23	17,60	73,85	38,35
Crustáceos — Crustacés										
Camarão — Crevette	x	x	x	381,80	x	556,81	x	x	750,00	200,00
Lagosta — Langouste	x	x	1 952,87	x	x	x	x	1 315,00	1 413,33	x
Lavagante — Homard	x	1 000,00	1 473,19	x	1 132,33	995,00	1 100,00	1 159,00	x	x
Santola — Araignée de mer	x	x	443,76	x	291,41	382,25	276,03	451,63	355,00	x
Moluscos — Mollusques										
Ameijoa — Palourde	x	x	x	x	55,69	49,61	43,33	73,64	x	x
Choco — Seiche	241,97	232,05	269,64	237,90	246,62	191,30	246,39	245,36	x	x
Lula — Encornet	303,78	299,59	308,37	328,00	346,60	156,38	343,12	354,57	105,42	288,84
Polvo — Poulpe	180,50	203,76	187,50	156,34	202,00	191,95	194,76	207,02	217,92	220,00

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — Indique seulement morue salée fraîche.

6. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

A — Dados de Janeiro a Novembro — Données de Janvier à Novembre

1982

Produtos — Produits	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Novembro — Janvier à Novembre			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos	84 679,6	12 643 763	7 751,6	1 296 522
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado	70 627,2	9 842 534	5 665,7	973 049
03.01.01 — Atum	6 484,7	487 261	122,7	16 626
03.01.03 — Bacalhau	42 090,6	7 814 163	121,3	7 458
03.01.04 — Sardinha	5 179,0	108 606	1 021,8	63 922
03.01.05 — Peixe, não especificado	16 872,9	1 432 504	4 399,9	885 043
03.02 — Peixe seco, salgado ou em salmoura	9 677,5	2 275 391	79,0	7 763
03.02.01 — Bacalhau seco	8 942,4	2 213 481	0,2	92
03.02.02 — Ovas comestíveis	78,0	9 641	..	..
03.02.03 — Peixe não especificado	657,1	52 269	78,8	7 671
03.02.03.01 — Farinha de peixe, própria para alimentação humana	19,4	1 179	..	..
03.02.03.09 — Não especificado, salgados	20,1	854	..	..
03.02.03.21 — Atum em salmoura	47,6	2 702	o	7
03.02.03.23 — Sardinha em salmoura	358,2	15 156	..	..
03.02.03.26 — Biqueirão	60,7	5 254	75,1	6 355
03.02.03.27 — Outros similares da sardinha	32,4	4 617	2,7	569
03.02.03.29 — Peixe não especificado	106,1	15 273	..	..
03.02.03.30 — Seco n. e.	3,0	619	1,0	737
03.02.03.40 — Fumado	9,6	6 615	o	3
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc.	4 374,8	525 838	2 006,9	315 710
03.03.00.20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos)	15,9	1 779	o	8
03.03.00.22 — Camarões, frescos (vivos)	328,4	44 077	1,0	198
03.03.00.29 — Outros, frescos	814,7	83 839	1 389,6	200 257
03.03.00.30 — Gambas, refrigeradas ou congeladas	38,8	4 255	1,7	60
03.03.00.31 — Lagostas e lavagantes, refrigerados ou congelados	20,3	2 337	22,5	10 873
03.03.00.33 — Camarões, refrigerados ou congelados	792,7	142 837	0,2	59
03.03.00.34 — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados	828,1	89 305	21,0	3 299
03.03.00.39 — Outros, refrigerados ou congelados	1 510,9	145 768	531,0	97 635
03.03.00.41 — Polvo seco	..	..	0,1	38
03.03.00.49 — Não especificados, secos	1,0	1 031	o	6
03.03.00.52 — Camarões salgados	..	..	o	4
03.03.00.60 — Outros moluscos, em salmoura n. e.	..	..	0,2	14
03.03.00.70 — Cozidos com casca	24,0	10 610	39,6	3 259
05.14 — Âmbar cinzento, etc.	0,7	2 805	..	..
12.07.08.15 — Algas	143,5	7 899	463,7	13 203
13.03.03.05 — Ágar-ágar	43,8	35 934	279,1	256 447
15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refrigerados, de peixe e de outros animais marinhos	27,5	1 706	3 083,0	105 518
15.04.01 — Óleos de fígados de animais marinhos	4,4	647	27,2	7 776
15.04.01.01 — Óleo de fígado de bacalhau	3,9	432	..	..
15.04.01.02 — Óleo de sardinha	..	..	..	..
15.04.02 — Óleos e gorduras não especificados	23,1	1 059	3 055,8	97 742
15.04.02.01 — Óleo de cachalote e baleia	..	..	24,8	859
16.03 — Extractos e sucos, de carnes, extratos de peixe	9,3	6 465	..	..
16.03.00.01 — Extractos de carne de baleia	..	..	..	..
16.03.00.02 — Extratos de peixe	..	..	..	..
16.03.00.09 — Não especificados	9,3	6 465	..	..
16.04 — Preparados e conservas, de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos	11,0	2 576	34 315,1	4 778 281
16.04.00.01 — Atum	0,6	102	1 325,5	391 127
16.04.00.02 — Similares do atum	..	..	624,1	211 938
16.04.00.25 — Sardinha em azeite	..	..	9 638,9	1 349 325
16.04.00.26 — Sardinha em óleo ou mistura	..	..	15 382,5	1 581 764
16.04.00.27 — Sardinha em molhos especiais	..	..	3 922,0	374 962
16.04.00.28 — Anchovas, ovas e toutiços	..	..	451,4	128 468
16.04.00.31 — Cavala	0,3	29	1 791,6	347 052
16.04.00.32 — Carapau	..	..	14,6	2 042
16.04.00.33 — Biqueirão	..	..	877,8	294 911
16.04.00.34 — Anchovas	0,1	36	238,3	85 747
16.04.00.39 — Outros similares da sardinha	..	..	11,1	3 208
16.04.00.51 — Ovas de peixe n. e.	o	326	..	..
16.04.00.99 — Preparados e conservas de peixe n. e.	10,0	2 083	37,3	7 737
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva	19,5	4 558	46,3	9 709
23.01.00.02 — Farinha e pós de peixe, crustáceos ou moluscos, impróprios para a alimentação humana	1 363,6	48 773	..	..
(59.04.00) 01, 07, 10 e 41 — Cordéis e cabos para a pesca.	0,5	321	2 836,1	443 504
59.05.01 — Redes em peça ou em obra para a pesca	4,8	2 003	690,7	251 116

6. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

B — Dados de Janeiro a Dezembro — Données de Janvier à Décembre

1982

Produtos — Produits	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Dezembro — Janvier à Décembre			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos	94 765,8	14 235 995	8 678,6	1 518 988
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado	78 448,9	10 965 142	6 178,1	1 116 135
03.01.01 — Atum	6 843,5	515 596	122,7	16 626
03.01.03 — Bacalhau	46 797,0	8 725 537	144,1	8 245
03.01.04 — Sardinha	5 203,4	109 695	1 134,3	71 885
03.01.05 — Peixe, não especificado	19 605,0	1 614 314	4 777,0	1 019 379
03.02 — Peixe seco, salgado ou em salmoura	11 271,4	2 651 503	97,5	11 288
03.02.01 — Bacalhau seco	9 928,4	2 475 416	5,1	2 426
03.02.02 — Ovas comestíveis	78,0	9 641	..	..
03.02.03 — Peixe não especificado	1 265,0	166 446	92,4	8 862
03.02.03.01 — Farinha de peixe própria para alimentação humana	19,4	1 179	..	..
03.02.03.09 — Não especificado, salgados	569,3	112 098	o	5
03.02.03.21 — Atum em salmoura	52,6	3 075	o	7
03.02.03.23 — Sardinha em salmoura	411,5	17 377	..	..
03.02.03.26 — Biqueirão	60,7	5 254	88,7	7 537
03.02.03.27 — Outros similares da sardinha	32,4	4 617	2,7	569
03.02.03.29 — Peixe não especificado	106,1	15 272	..	..
03.02.03.30 — Seco n. e.	3,3	726	1,0	736
03.02.03.40 — Fumado	9,7	6 848	o	8
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc.	5 045,4	619 350	2 402,9	391 565
03.03.00.20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos)	15,9	1 779	o	8
03.03.00.21 — Ostras (frescas vivas)	1,5	78	..	..
03.03.00.22 — Camarões, frescos (vivos)	360,0	59 076	1,0	198
03.03.00.29 — Outros, frescos	898,9	94 515	1 613,5	240 968
03.03.00.30 — Gambas, refrigeradas ou congeladas	42,1	4 842	1,7	60
03.03.00.31 — Lagostas e lavagantes, refrigerados ou congelados	20,5	2 426	22,5	10 873
03.03.00.33 — Camarões, refrigerados ou congelados	893,5	162 909	0,5	118
03.03.00.34 — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados	1 116,9	118 736	23,3	3 744
03.03.00.39 — Outros, refrigerados ou congelados	1 671,0	163 311	692,4	131 936
03.03.00.41 — Polvo seco	..	..	0,1	38
03.03.00.49 — Secos n. e.	1,0	1 031	o	6
03.03.00.52 — Camarões salgados	0,1	37	o	4
03.03.00.60 — Outros moluscos, em salmoura n. e.	..	..	0,2	14
03.03.00.70 — Cozidos com casca	24,0	10 610	47,7	3 598
05.14 — Âmbar cinzento, etc.	0,9	3 463	..	..
12.07.08.15 — Algas	194,3	10 734	653,8	20 362
13.03.03.05 — Ágar-ágar	43,8	36 012	330,5	307 158
15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refrigerados, de peixe e de outros animais marinhos	27,5	1 706	3 291,7	119 311
15.04.01 — Óleos de fígados de animais marinhos	4,4	647	28,4	8 144
15.04.01.01 — Óleo de fígado de bacalhau	3,9	432	..	..
15.04.01.02 — Óleo de sardinha	..	..	..	..
15.04.02 — Óleos e gorduras não especificados	23,1	1 059	3 263,3	111 167
15.04.02.01 — Óleo de cachalote e baleia	..	..	24,8	859
16.03 — Extractos e sucos, de carnes, extractos de peixe	9,3	6 465	..	..
16.03.00.01 — Extractos de carne de baleia	..	..	..	..
16.03.00.09 — Não especificados	9,3	6 465	..	..
16.04 — Preparados e conservas, de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos	11,0	2 606	39 187,6	5 522 968
16.04.00.01 — Atum	0,6	102	1 621,2	465 847
16.04.00.02 — Similares do atum	..	..	755,5	260 927
16.04.00.25 — Sardinha em azeite	..	..	10 714,8	1 532 522
16.04.00.26 — Sardinha em óleo ou mistura	..	..	17 923,4	1 864 406
16.04.00.27 — Sardinha em molhos especiais	..	..	4 265,2	411 071
16.04.00.28 — Anchovas, ovas e toutigos	..	..	506,5	144 827
16.04.00.31 — Cavala	0,3	29	2 078,1	401 772
16.04.00.32 — Carapau	..	..	15,9	2 360
16.04.00.33 — Biqueirão	..	..	999,0	335 090
16.04.00.34 — Anchovas	0,1	36	258,3	93 022
16.04.00.39 — Outros similares da sardinha	..	..	11,3	3 269
16.04.00.51 — Ovas de peixe n. e.	o	326	..	..
16.04.00.99 — Preparados e conservas de peixe n. e.	10,0	2 113	38,4	7 855
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva	19,5	4 558	48,3	10 094
23.01.00.02 — Farinha e pós de peixe, crustáceos ou moluscos, impróprios para a alimentação humana	1 363,6	48 773	..	..
41.01.03.10 — Peles de peixe	..	..	..	..
(39.04.00) 07, 10, e 41 — Cordéis e cabos para a pesca	0,5	329	3 204,4	504 565
59.05.01 — Redes em peça ou em obra para a pesca	4,8	2 003	753,0	276 457

Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Publications périodiques et séries de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MENSAIS — Mensuelles

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS
ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

TRIMESTRAIS — Trimestrielles

BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
INQUÉRITO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA À INDÚSTRIA TRANSFORMADORA, RELATÓRIO DE SÍNTESE
INQUÉRITO DE CONJUNTURA AO COMÉRCIO — Comércio por grosso e a retalho
ÍNDICE DE PREÇOS INTERNACIONAIS DE PRODUTOS IMPORTADOS

SEMESTRAIS — Semestrielles

INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

ANUAIS — Annuelles

ANUÁRIO ESTATÍSTICO
ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
ESTATÍSTICAS DE SEGURANÇA SOCIAL, ASSOCIAÇÕES SINDICAIS E PATRONAIS
ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
Volume I: Indústrias Extractivas, Electricidade, Gás, Água
Volume II: Indústrias Transformadoras
ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
ESTATÍSTICAS DA PESCA
ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
ESTATÍSTICAS DO TURISMO
CONTAS NACIONAIS
PRINCIPAIS SOCIEDADES
SINOPSES
Portugal (versões em português e inglês)

DECENAIS — Décennales

RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1979) — Distritos Beja, Faro e Setúbal
INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1977)
RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)
RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1981)
INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

NÃO PERIÓDICAS — Non périodiques

SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 4 — Aspectos Históricos da Estatística) (breves notas)
SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 10 — Produção e Exportação de Vinho Verde — Distritos de Braga, Porto, Viana do Castelo e Vila Real)
SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
SÉRIE ESTUDOS (n.º 56 — Tábuas abreviadas de mortalidade — 1941/1975); (n.º 57 — Algumas características sobre a qualidade dos dados censitários. — Recenseamento da população 1864/1970).
SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
SÉRIE NORMAS (CAE — V PARTE — Diferenças entre a versão de 1973 e a de 1964)
SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo (1946/1975). Região Autónoma da Madeira)
PORTUGAL E A CEE EM NÚMEROS

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS — Publications des Centres d'Études

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 24)
REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 6 — La population noire de l'Angola)

Nota: Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

Remarque: Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL-CASA DA MOEDA
LIVRARIA DO ESTADO
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA, 16-A
1000 LISBOA

P O R T U G A L

PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.
LISBOA